

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1714

[2009/202091]

13 MAART 2009. — Woonzorgdecreet (*)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt : woonzorgdecreet

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder :

1° woonzorg : thuiszorg of ouderenzorg;

2° thuiszorg : de zorg aan huis of de zorg die er specifiek op gericht is de gebruiker te handhaven in of te laten terugkeren naar zijn natuurlijk thuismilieu;

3° natuurlijk thuismilieu : de plaats waar de gebruiker effectief woont of inwoont, met uitsluiting van het centrum voor kortverblijf, vermeld in artikel 30, of het woonzorgcentrum, vermeld in artikel 37;

4° ouderenzorg : de zorg die er specifiek op gericht is de levenskwaliteit van gebruikers van 65 jaar of ouder te behouden, te herstellen of te ondersteunen in een thuisvervangend milieu;

5° gebruiker : iedere natuurlijke persoon die vanuit een verminderd zelfzorgvermogen een beroep doet op woonzorg;

6° zelfzorgvermogen : de beslissingen en de acties die een natuurlijke persoon in het dagelijkse leven kan nemen om te voorzien in zijn eigen basisbehoeften;

7° georganiseerde woonzorg : de thuiszorg of ouderenzorg die verstrekt wordt door professionelen en vrijwilligers in een georganiseerd verband;

8° vrijwilliger : de natuurlijke persoon die, op vrijwillige basis en onbezoldigd en in een georganiseerd verband, zijn activiteiten uitvoert;

9° vrijwilligerszorg : woonzorg die geboden wordt door vrijwilligers;

10° mantelzorger : de natuurlijke persoon die vanuit een sociale en emotionele band een of meer personen met verminderd zelfzorgvermogen, niet beroepshalve maar meer dan occasioneel, helpt en ondersteunt in het dagelijkse leven;

11° mantelzorg : woonzorg die geboden wordt door mantelzorgers;

12° voorziening : een thuiszorgvoorziening of een ouderenvoorziening;

13° initiatiefnemer : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die een voorziening uitbaat of zal uitbaten;

14° thuiszorgvoorziening : een dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg, een dienst voor logistieke hulp, een dienst voor oppashulp, een dienst voor thuisverpleging, een dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds, een lokaal of regionaal dienstencentrum, een dienst voor gastopvang of een centrum voor herstelverblijf;

15° gezinszorg : het zorgaanbod dat bestaat uit persoonsverzorging, huishoudelijke hulp en schoonmaakhulp, alsook de daarmee verband houdende algemene psychosociale en pedagogische ondersteuning en begeleiding;

16° aanvullende thuiszorg : de zorg die bestaat in het aanbieden van schoonmaakhulp, oppashulp, of karweihulp;

17° schoonmaakhulp : het aanbieden van activiteiten die tot doel hebben de woning van de gebruiker te reinigen en er de hygiëne te bevorderen;

18° oppashulp : het aanbod dat erin bestaat de gebruiker gezelschap te bieden en toezicht op hem te houden bij afwezigheid of ter ondersteuning van de mantelzorg;

19° karweihulp : het uitvoeren van kleine praktische taken in het huishouden of het huis;

20° gastopvang : vrijwilligerszorg door een gezin dat of een natuurlijke persoon die, in de verblijfswoning of de eigen aangrenzende woning, opvang biedt aan een gebruiker gedurende een korte periode;

21° ouderenvoorziening : een dagverzorgingscentrum, een centrum voor kortverblijf, een groep van assistentiewoningen of een woonzorgcentrum;

22° vereniging : een vereniging van gebruikers en mantelzorgers;

23° partnerorganisatie : een rechtspersoon die deskundig is in een bepaald segment van de woonzorg;

24° project : een bijzonder initiatief met betrekking tot de woonzorg dat gekenmerkt wordt door een tijdelijk, vernieuwend en experimenteel karakter;

25° samenwerkingsinitiatief eerstelijnsgezondheidszorg : een samenwerkingsverband als vermeld in artikel 2, 11°, van het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders;

26° buurthulp : het organiseren en ondersteunen van activiteiten en initiatieven die het sociale netwerk, de communicatie en het veiligheidsgevoel versterken;

27° sociale netwerkvorming : het uitbouwen van sociale contacten en gemeenschapsvorming;

28° centrumraad : adviesraad opgericht door een lokaal dienstencentrum met als opdracht advies uit te brengen over de algemene werking van het lokaal dienstencentrum.

HOOFDSTUK II. — *Doelstelling en werkingsprincipes van de woonzorg*

Art. 3. Dit decreet regelt de aanmelding, de erkenning en de subsidiëring van voorzieningen in de georganiseerde woonzorg.

Het heeft als doel de levenskwaliteit van de gebruiker te waarborgen door :

- 1° het ondersteunen van de zelfzorg en/of de mantelzorg;
- 2° het verlenen van gedifferentieerde en gespecialiseerde vormen van woonzorg;
- 3° het bevorderen van de samenwerking en de afstemming tussen de verschillende actoren binnen de woonzorg.

Art. 4. Erkende voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen nemen de volgende werkingsprincipes in acht :

1° de toegankelijkheid van de woonzorg waarborgen zonder discriminatie op grond van ideologische, godsdienstige en filosofische overtuiging of lidmaatschap of enig ander criterium op grond waarvan kan worden gediscrimineerd;

2° door de gebruiker, in voorkomend geval de mantelzorgers, gevraagd en aanvaard zijn;

3° oog hebben voor de hele zorgsituatie, inclusief palliatie;

4° naar aard, tijdstip, plaats, duur en intensiteit het best aangepast zijn aan de behoeften van de gebruiker;

5° de persoonlijke levenssfeer van de gebruiker en zijn mantelzorgers eerbiedigen zonder discriminatie op grond van ideologische, godsdienstige en filosofische overtuiging of lidmaatschap of enig ander criterium op grond waarvan kan worden gediscrimineerd;

6° de persoonlijke autonomie en zelfverantwoordelijkheid van de gebruiker en zijn mantelzorgers vrijwaren, ondersteunen en stimuleren;

7° maximaal een beroep doen op het zelfzorgvermogen en de zelfredzaamheid van de gebruiker en zijn mantelzorgers, rekening houdend met hun draagkracht;

8° de gebruiker en zijn mantelzorgers informeren over de mogelijkheden en beperkingen van de woonzorg en van eventuele andere hulp- en dienstverlening;

9° de communicatie tussen gebruiker, mantelzorgers en voorziening stroomlijnen om de gebruiker en zijn mantelzorgers naar de gepaste zorg te kunnen toeleiden;

10° bijzondere aandacht besteden aan gebruikers die een verhoogd risico lopen op verminderde welzijnskansen;

11° bijzondere aandacht hebben voor diversiteit;

12° bijzondere aandacht besteden aan specifieke doelgroepen;

13° de door de Vlaamse Regering bepaalde prijsvorming voor de gebruikers naleven, inclusief de tarieven voor de persoonlijke bijdragen die zijn vastgesteld ter uitvoering van artikel 70;

14° een beleid ontwikkelen rond ethisch verantwoorde zorg;

15° de vrijwilligerszorg stimuleren, organiseren of samenwerkingsverbanden aangaan met organisaties die vrijwilligerszorg aanbieden;

16° de inspraak van de gebruikers organiseren;

17° belemmerende factoren in het aanbieden van de woonzorg beleidsgericht signaleren;

18° programma's ontwikkelen rond vorming, training en systemen van intervisie ter bevordering van de deskundigheid van personeel en management.

HOOFDSTUK III. — *Opdrachten en activiteiten van voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers*

Afdeling I. — Voorzieningen

Onderafdeling I. — Dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg

Art. 5. Een dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg is een voorziening die als opdracht heeft, aan gebruikers met een verminderd zelfzorgvermogen :

1° persoonsverzorging en huishoudelijke hulp aan te bieden;

2° aanvullende thuiszorg aan te bieden, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband.

Art. 6. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet die dienst ten minste de volgende zorgverlening aanbieden :

1° persoonsverzorging;

2° huishoudelijke hulp;

3° algemene psychosociale en pedagogische ondersteuning en begeleiding, die verband houden met de activiteiten, vermeld in punten 1° en 2°;

4° schoonmaakhulp, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband.

Art. 7. Met behoud van de toepassing van artikel 6 kan een erkende dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband, karweihulp en oppashulp aanbieden.

Onderafdeling II. — Dienst voor logistieke hulp

Art. 8. Een dienst voor logistieke hulp is een voorziening die als opdracht heeft aan gebruikers met een verminderd zelfzorgvermogen schoonmaakhulp aan te bieden.

Art. 9. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende dienst voor logistieke hulp moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren.

Met behoud van de toepassing van het eerste lid kan een erkende dienst voor logistieke hulp, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband, karweihulp aanbieden.

Onderafdeling III. — Dienst voor oppashulp

Art. 10. Een dienst voor oppashulp is een voorziening die als opdracht heeft de vraag naar en het aanbod van oppashulp te coördineren in samenwerking met vrijwilligers.

Art. 11. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende dienst voor oppashulp moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet die dienst ten minste de vraag naar en het aanbod van oppashulp coördineren.

Onderafdeling IV. — Dienst voor thuisverpleging

Art. 12. Een dienst voor thuisverpleging is een organisatie van verpleegkundigen die gecoördineerd wordt door één of meer verpleegkundigen, waarvan de werking is vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst en waarvan de verpleegkundigen als werknemer of als zelfstandige verpleegkundige activiteiten in het natuurlijke thuismilieu van de gebruiker uitoefenen.

De Vlaamse Regering bepaalt het minimumaantal verpleegkundigen of het equivalent ervan dat deel uitmaakt van een dienst voor thuisverpleging.

Art. 13. Met behoud van de toepassing van artikel 48, tweede lid, bepaalt de Vlaamse Regering voor een erkende dienst voor thuisverpleging welke gegevens de overeenkomst, vermeld in artikel 12, moet bevatten. In elk geval moet die overeenkomst minstens de volgende gegevens bevatten :

1° de permanentieregeling van de verpleegkundigen;

2° het aanleggen en bewaren van een gebruikersdossier, met eerbied voor de persoonlijke levenssfeer van de gebruiker;

3° het verplichte gebruik van steriel materiaal;

4° de verplichte aanwezigheid van het nodige materiaal dat voor de verzorging aan huis wenselijk is.

Het gebruikersdossier, vermeld in het eerste lid, 2°, is het document dat per gebruiker, op basis van een evaluatie van het zelfzorgvermogen en een omschrijving van de zorgvraag, weergeeft welke passende zorg de dienst voor thuisverpleging voorziet aan te bieden of nodig acht en dat kan worden bijgestuurd in functie van de evoluerende zorgbehoefte. Dit dossier moet de uitwisseling van gegevens tussen de verpleegkundigen van de dienst mogelijk maken met als doel de hulpverlening aan de gebruiker continu en optimaal te laten verlopen.

Onderafdeling V. — Dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds

Art. 14. Een dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds is een voorziening die als opdracht heeft hulp- en dienstverlening te bieden aan gebruikers en aan hun mantelzorgers, in het bijzonder als zij door ziekte, handicap, ouderdom of vanuit sociale kwetsbaarheid blijvend of tijdelijk problemen ondervinden.

Art. 15. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet die dienst ten minste de volgende activiteiten verrichten :

1° ondersteuning bieden bij het oriënteren van hulp- en zorgvragen van gebruikers of mantelzorgers op basis van vraagverheldering en vraagverduidelijking, of die personen naar de georganiseerde thuiszorg toeleden;

2° door informatie, advies, ondersteuning en bemiddeling de gebruikers en mantelzorgers in staat stellen hun rechten maximaal uit te putten en maximaal toegang te hebben tot zorg;

3° administratieve en psychosociale ondersteuning aanbieden, als de draagkracht of vaardigheden van de gebruikers of mantelzorgers ontoereikend zijn;

4° het zelfzorgvermogen als vermeld in artikel 2, 5°, van het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders, evalueren;

5° gebruikers met een indicatie van verminderd zelfzorgvermogen proactief benaderen;

6° in complexe zorgsituaties of als een wijziging van zorgvorm wenselijk is, de mogelijkheid tot langdurige begeleiding en ondersteuning aanbieden, waarbij de gebruiker in elke fase van zijn persoonlijke zorgtraject een beroep kan doen op een professionele zorgverlener;

7° belemmerende factoren beleidsgericht signaleren.

Onderafdeling VI. — Lokaal en regionaal dienstencentrum

Art. 16. Een lokaal dienstencentrum is een voorziening die als opdracht heeft aan de gebruikers :

1° activiteiten van algemene informatieve, vormende en recreatieve aard aan te bieden om de zelfredzaamheid en het sociale netwerk van de gebruikers te versterken, in overleg met lokale verenigingen en organisaties die gelijksoortige activiteiten aanbieden;

2° hulp bij activiteiten van het dagelijkse leven aan te bieden.

Het overleg, vermeld in het eerste lid, 1°, wordt gevoerd in de centrumraad van het lokaal dienstencentrum. De lokale ouderenadviesraad wordt uitgenodigd een vertegenwoordiging af te vaardigen in deze centrumraad.

Art. 17. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkend lokaal dienstencentrum moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet dat centrum, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband, ten minste de volgende activiteiten verrichten :

1° activiteiten van algemeen informatieve, vormende en recreatieve aard organiseren;

2° hygiënische zorg aanbieden;

3° warme maaltijden aanbieden;

4° hulp bieden bij het boodschappen doen;

5° buurthulp aanbieden;

6° initiatieven nemen of ondersteunen die de mobiliteit van de gebruikers tot stand brengen of verhogen.

Art. 18. Met behoud van de toepassing van artikel 17 kan een erkend lokaal dienstencentrum personenalarm-toestellen uitlenen en een personenalarmcentrale organiseren, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband.

Bovendien kan een erkend lokaal dienstencentrum dat in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad werkzaam is, een multidisciplinair overleg coördineren conform artikel 21, § 2.

Art. 19. Met behoud van de toepassing van artikel 4 hanteert een erkend lokaal dienstencentrum bij de uitvoering van zijn opdracht de volgende werkingsprincipes :

1° een maximale laagdrempeligheid waarborgen;

2° bijzondere aandacht besteden aan het voorkomen van vereenzaming door te werken aan het behoud en herstel van het sociale netwerk;

3° bijzondere aandacht besteden aan de toegankelijkheid van het zorgaanbod voor nieuwkomers en etnisch-culturele minderheden.

Art. 20. Een regionaal dienstencentrum is een voorziening die als opdracht heeft :

1° aan de gebruikers, mantelzorgers en vrijwilligers groepsgerichte activiteiten van algemeen informatieve en vormende aard aan te bieden;

2° aan de gebruikers, mantelzorgers en vrijwilligers objectief advies te verlenen over het volledige aanbod van materiële hulp en immateriële hulp- en dienstverlening;

3° materiële en immateriële hulp- en dienstverlening binnen het bereik te brengen van gebruikers en mantelzorgers;

4° de vrijwilligerszorg te organiseren en te ondersteunen door vraag en aanbod op elkaar af te stemmen, vorming aan de vrijwilligers aan te bieden en in specifieke zorgsituaties de samenwerking tussen organisaties van vrijwilligerszorg te bewerkstelligen.

Art. 21. § 1. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkend regionaal dienstencentrum moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet dat centrum, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband, tenminste de volgende activiteiten verrichten :

1° verschillende soorten hulpmiddelen voor de gebruiker of ter ondersteuning van specifieke thuiszorgsituaties uitlenen en daarover advies verstrekken;

2° in specifieke zorgsituaties advies geven over materiële hulp en immateriële hulp- en dienstverlening;

3° informatie- of vormingscursussen voor mantelzorgers organiseren;

4° informatie- of vormingscursussen voor vrijwilligers organiseren;

5° voorlichtingscursussen voor gebruikers organiseren;

6° de vraag naar en het aanbod van vrijwilligerszorg op elkaar afstemmen;

7° personenalarmtoestellen uitlenen en een personenalarmcentrale organiseren;

8° advies geven over aanpassingen aan de woning en over technologische aanpassingen;

9° ergotherapeutische begeleiding aanbieden;

10° initiatieven nemen of ondersteunen die de mobiliteit van de gebruikers tot stand brengen of verhogen.

§ 2. Met behoud van de toepassing van § 1 coördineert een erkend regionaal dienstencentrum een multidisciplinair overleg voor gebruikers met een langdurig ernstig verminderd zelfzorgvermogen, als bij de hulp- en dienstverlening aan die gebruikers, naast mantelzorg, ook verschillende professionele zorgverleners uit de thuiszorg of vrijwilligers betrokken zijn. Die coördinatie omvat het bieden van organisatorische en administratieve ondersteuning, het voorzitten van het overleg en het bewaken van de voortgangscontrole van het overleg. Ze verloopt op basis van een samenwerkingsverband met een samenwerkingsinitiatief eerstelijnsgezondheidszorg.

In afwijkning van het eerste lid kan het regionaal dienstencentrum optioneel een multidisciplinair overleg coördineren voor de gebruikers die verblijven in een gemeente waar een andere zorgaanbieder een samenwerkingsverband voor die coördinatie heeft gesloten met het samenwerkingsinitiatief eerstelijnsgezondheidszorg.

Art. 22. Met behoud van de toepassing van artikel 21 kan een erkend regionaal dienstencentrum gebruikers begeleiden bij de aanpassing van hun woning. Die begeleiding kan bestaan in advies over een of meer mogelijke uitvoerders van de aanpassingswerkzaamheden, de begeleiding bij de uitvoering van die werkzaamheden en bij de praktische en administratieve formaliteiten die met de aanpassing van de woning gepaard gaan.

Onderafdeling VII. — Dienst voor gastopvang

Art. 23. Een dienst voor gastopvang is een voorziening, georganiseerd door een thuiszorgvoorziening die volgens dit decreet is erkend, en die als opdracht heeft de vraag naar en het aanbod van gastopvang te coördineren in samenwerking met gastgezinnen.

Art. 24. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende dienst voor gastopvang moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet die dienst ten minste de vraag naar en het aanbod van gastopvang coördineren.

Onderafdeling VIII. — Dagverzorgingscentrum

Art. 25. Een dagverzorgingscentrum is een voorziening die als opdracht heeft, de gebruiker van 65 jaar of ouder in daartoe bestemde lokalen, dagverzorging, alsook geheel of gedeeltelijk, de gebruikelijke persoonsverzorging en huishoudelijke hulp te bieden.

Art. 26. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkend dagverzorgingscentrum moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet dat centrum ten minste de volgende activiteiten verrichten :

1° hygiënische en verpleegkundige hulp- en dienstverlening aanbieden;

2° activering, ondersteuning en revalidatie aanbieden;

3° animatie en creatieve ontspanning organiseren;

4° psychosociale ondersteuning aanbieden.

Art. 27. In acute situaties kan een erkend dagverzorgingscentrum ook nachtopvang aanbieden. De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden daarvan.

Onderafdeling IX. — Centrum voor herstelverblijf

Art. 28. Een centrum voor herstelverblijf is een voorziening die als opdracht heeft, aan gebruikers die een heelkundige ingreep hebben ondergaan of aan een ernstige aandoening hebben geleden, die gepaard ging met een ziekenhuisopname of een langdurige onderbreking van de normale activiteiten, in daartoe bestemde lokalen, tijdelijke opvang te bieden opdat ze opnieuw zelfstandig kunnen functioneren in het natuurlijke thuismilieu.

Art. 29. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkend centrum voor herstelverblijf moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet dat centrum tenminste de volgende activiteiten verrichten :

1° verblijf aanbieden;

2° ondersteunende activiteiten aanbieden tot versterking van de lichamelijke en geestelijke toestand van de gebruikers;

3° revalidatie aanbieden;

4° hygiënische en verpleegkundige hulp- en dienstverlening aanbieden.

Onderafdeling X. — Centrum voor kortverblijf

Art. 30. Een centrum voor kortverblijf is een voorziening waar aan gebruikers van 65 jaar of ouder ofwel gedurende een beperkte periode dag en nacht ofwel alleen 's nachts huisvesting en ouderenzorg wordt aangeboden.

Art. 31. De Vlaamse Regering bepaalt waaruit de ouderenzorg, aangeboden door een erkend centrum voor kortverblijf, bestaat. In elk geval moet die ouderenzorg tenminste bestaan uit :

1° de ouderenzorg, vermeld in artikel 38, 1° tot en met 5°;

2° crisisopvang.

Art. 32. Een erkend centrum voor kortverblijf kan alleen worden uitgebaat in daartoe bestemde lokalen van een erkend woonzorgcentrum of van een erkend centrum voor herstelverblijf, door een initiatiefnemer die in het bezit is van een erkenning van een woonzorgcentrum of van een centrum voor herstelverblijf.

Onderafdeling XI. — Groep van assistentiewoningen

Art. 33. Een groep van assistentiewoningen is een voorziening die bestaat uit een of meer gebouwen die functioneel een geheel vormen en waar, onder welke benaming ook, aan gebruikers van 65 jaar of ouder die er zelfstandig verblijven in individuele aangepaste wooneenheden, huisvesting wordt gegeven en ouderenzorg waarop zij facultatief een beroep kunnen doen.

Art. 34. De Vlaamse Regering bepaalt waaruit de ouderenzorg, aangeboden door een erkende groep van assistentiewoningen, bestaat. In elk geval moet die ouderenzorg ten minste bestaan uit :

1° aangepaste huisvesting;

2° ouderenzorg die, al dan niet op basis van een samenwerkingsverband, op verzoek van de gebruiker wordt aangeboden afhankelijk van de vastgestelde behoeften;

3° het scheppen van voorwaarden tot sociale netwerkvorming;

4° onmiddellijke hulp in noedsituaties.

Art. 35. In een groep van assistentiewoningen is een woonassistent aanwezig die de sociale netwerkvorming tussen de bewoners faciliteert en stimuleert en die aanspreekbaar is voor de bewoners.

Art. 36. Als een erkend woonzorgcentrum en een erkende groep van assistentiewoningen in elkaars onmiddellijke nabijheid gevestigd zijn en functioneel een geheel vormen, en als de uitbating van beide voorzieningen door dezelfde rechtspersoon gebeurt of als een erkend woonzorgcentrum en een erkende groep van assistentiewoningen in elkaars onmiddellijke nabijheid gevestigd zijn en een samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten, dan kan :

1° het woonzorgcentrum, zonder zijn erkende capaciteit van woongelegenheid te overschrijden, één of meer assistentiewoningen tijdelijk laten erkennen als woongelegenheid in een woonzorgcentrum;

2° de opdracht die een woonassistent uitvoert in de groep van assistentiewoningen, opgenomen worden door het personeel van het woonzorgcentrum;

3° de opdracht, vermeld in punt 2°, ook worden opgenomen door personeel van een erkende dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg of een erkend lokaal dienstencentrum of een erkend centrum voor kortverblijf, als de dienst of het centrum in de onmiddellijke nabijheid gelegen is van en functioneel een geheel vormt met de groep van assistentiewoningen en door dezelfde rechtspersoon wordt uitgebaat of als de dienst of het centrum in de onmiddellijke nabijheid gelegen is van en een samenwerkingsovereenkomst gesloten heeft met de groep van assistentiewoningen.

De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden en de procedure voor de erkenning, vermeld in het eerste lid, 1°.

Onderafdeling XII. — Woonzorgcentrum

Art. 37. Een woonzorgcentrum is een voorziening die bestaat uit een of meer gebouwen die functioneel een geheel vormen en waar, onder welke benaming ook, aan gebruikers van 65 jaar of ouder, die er permanent verblijven, in een thuisvervangend milieus huisvesting en ouderenzorg wordt aangeboden.

Art. 38. De Vlaamse Regering bepaalt waaruit de ouderenzorg, aangeboden door een erkend woonzorgcentrum, bestaat. In elk geval moet die ouderenzorg ten minste bestaan uit :

1° aangepaste huisvesting;

2° de gebruikelijke gezins- en huishoudelijke zorg;

3° hygiënische en verpleegkundige zorg, in voorkomend geval van gedifferentieerde en gespecialiseerde aard;

4° (re)activering en psychosociale ondersteuning;

5° animatie en sociale netwerkvorming.

Onderafdeling XIII. — Specifieke bepalingen met betrekking tot sommige voorzieningen

Art. 39. Met behoud van de toepassing van artikel 4 neemt een erkende ouderenvoorziening de volgende werkingsprincipes in acht :

- 1° sociale netwerkvorming stimuleren;
- 2° streven naar integratie in en samenwerking met de buurt waarin ze actief is;
- 3° aandacht hebben voor animatie en ontspanning.

Bovendien zorgt een erkend woonzorgcentrum ervoor dat een voor zorgverleners toegankelijk zorg- en begeleidingsplan voor elke gebruiker wordt opgemaakt en bijgewerkt. Het zorg- en begeleidingsplan heeft tot doel de zorgverlening aan de gebruiker continu en op maat te laten verlopen in functie van diens evoluerende zorgbehoeften.

Art. 40. Uitzonderlijk en onder de voorwaarden die de Vlaamse Regering bepaalt, kan in een erkende ouderenvoorziening ook aan gebruikers, jonger dan 65 jaar, ouderenzorg aangeboden worden.

Art. 41. De Vlaamse Regering kan bepalen onder welke voorwaarden een erkend woonzorgcentrum :

1° binnen zijn gebouwen ook aan gebruikers van 65 jaar of ouder die er niet gehuisvest zijn, ouderenzorg als vermeld in artikel 38, 2°, 3°, 4° en 5°, kan aanbieden;

2° ook buiten zijn gebouwen aan gebruikers van 65 jaar of ouder ouderenzorg als vermeld in artikel 38, 2°, 3° en 4°, kan aanbieden.

Die voorwaarden hebben onder meer betrekking op de te verrichten activiteiten, de kenmerken van de gebruikers en de noodzakelijke afstemming met andere zorgverleners.

Art. 42. De Vlaamse Regering kan bepalen onder welke voorwaarden erkende thuiszorgvoorzieningen ook activiteiten kunnen verrichten voor gebruikers in dagverzorgingscentra, centra voor kortverblijf en woonzorgcentra.

Die voorwaarden hebben onder meer betrekking op de te verrichten activiteiten, de kenmerken van de gebruikers en de noodzakelijke afstemming met andere zorgverleners.

Art. 43. De voorzieningen indiceren de behoeften van de gebruiker, rekening houdend met diens zelfzorgvermogen en met de beschikbare mantelzorg en de behoefte aan ondersteuning ervan. De Vlaamse Regering bepaalt de vorm en de voorwaarden van de indicatiestelling.

Afdeling II. — Woonzorgnetwerken

Art. 44. Een woonzorgnetwerk is een buurtgericht functioneel samenwerkingsverband waarin de in de buurt actieve erkende voorzieningen uitgenodigd worden tot participatie en waarin naast een huisarts of huisartsenkring, minstens de volgende voorzieningen effectief participeren :

- 1° een erkend woonzorgcentrum;
- 2° een erkend centrum voor kortverblijf;
- 3° een erkende groep van assistentiewoningen;
- 4° een erkende dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg of een andere erkende thuiszorgvoorziening die zorg aan huis levert.

Een woonzorgnetwerk heeft als opdracht om de ouderenzorg te optimaliseren door middel van samenwerking en afstemming tussen de leden van het woonzorgnetwerk.

Art. 45. De Vlaamse Regering bepaalt welke taken een erkend woonzorgnetwerk moet verrichten om zijn opdracht uit te voeren. In elk geval moet een woonzorgnetwerk ten minste :

- 1° afspraken maken tussen tenminste de verschillende leden van het woonzorgnetwerk met het oog op doelmatigheid, doeltreffendheid en continuïteit van de ouderenzorg;
- 2° een gezamenlijk aanbod van ouderenzorg organiseren;
- 3° de toegang tot de ouderenzorg faciliteren met behulp van één aanmelding;
- 4° acute zorgvragen beantwoorden;
- 5° ervoor zorgen dat de leden van het woonzorgnetwerk in onderling overleg en in voorkomend geval gezamenlijk personeel en expertise inzetten;
- 6° ervoor zorgen dat de leden van het woonzorgnetwerk onder elkaar de informatie uitwisselen die noodzakelijk is voor het verlenen van ouderenzorg aan elke gebruiker in het werkgebied van het woonzorgnetwerk.

Afdeling III. — Verenigingen van gebruikers en mantelzorgers

Art. 46. Een vereniging van gebruikers en mantelzorgers heeft als opdracht de gebruikers en hun mantelzorgers te ondersteunen en hun gemeenschappelijke belangen te onderkennen en te behartigen.

Art. 47. De Vlaamse Regering bepaalt welke activiteiten een erkende vereniging moet verrichten om haar opdracht uit te voeren. In elk geval moet die vereniging tenminste de volgende activiteiten verrichten :

- 1° op regelmatige basis actief overleg plegen met de aangesloten leden;
- 2° aan de leden een informatieblad of een daarmee gelijkgestelde publicatie met relevante informatie voor gebruikers en mantelzorgers ter beschikking stellen;
- 3° initiatieven waarbij contact tussen gebruikers en mantelzorgers centraal staat, organiseren of eraan deelnemen;
- 4° de problemen van de gebruikers en de mantelzorgers inventariseren;
- 5° probleemsituaties aan de overheid signaleren;
- 6° de belangen van de gebruikers en mantelzorgers verdedigen.

HOOFDSTUK IV. — Erkenning, programmatie, voorafgaande vergunning en subsidiëring**Afdeling I. — Erkenning****Onderafdeling I. — Algemene bepalingen**

Art. 48. De Vlaamse Regering erkent voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen.

De bepalingen van artikel 4 en hoofdstuk III gelden als erkenningsvoorwaarden. De Vlaamse Regering kan aanvullende erkenningsvoorwaarden vastleggen met inachtneming van de bepalingen van artikel 4 en hoofdstuk III. Die voorwaarden hebben onder meer betrekking op :

- 1° de hulp- en dienstverlening;
- 2° het personeel;
- 3° de werking;
- 4° de infrastructuur;
- 5° de wederzijdse rechten en plichten van voorziening en gebruikers;
- 6° het behandelen van de klachten van de gebruikers;
- 7° de initiatiefnemer of zijn vertegenwoordiger, die geen strafrechtelijke veroordeling mag hebben opgelopen voor feiten die verband houden met het aanbieden of organiseren van woonzorg.

De Vlaamse Regering bepaalt de erkenningsprocedure die de mogelijkheid bevat om een bezwaar in te dienen. Ze kan voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen alleen erkennen als ze passen in de programmatie die van toepassing is.

Art. 49. De Vlaamse Regering kan andere dan de in dit decreet vermelde vormen van huisvesting, verzorging en dienstverlening aan gebruikers, georganiseerd door een erkende voorziening, erkennen. De Vlaamse Regering legt de erkenningsvoorwaarden vast met inachtneming van de werkingsprincipes, vermeld in artikelen 4 en 39.

Onderafdeling II. — Specifieke bepalingen voor thuiszorgvoorzieningen en verenigingen

Art. 50. Met behoud van de toepassing van artikel 12 kunnen thuiszorgvoorzieningen en verenigingen alleen worden erkend als ze door de volgende initiatiefnemers zijn opgericht :

- 1° een vereniging zonder winstoogmerk;
- 2° een provinciebestuur;
- 3° een gemeentebestuur;
- 4° een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
- 5° de Vlaamse Gemeenschapscommissie;
- 6° een publiekrechtelijke vereniging;
- 7° een vereniging, opgericht conform artikel 118, hoofdstuk XIIbis of hoofdstuk XIIter van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
- 8° een ziekenfonds;
- 9° een openbare instelling van categorie B als vermeld in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 51. In afwijking van artikel 50 kan een dienst voor logistieke hulp alleen worden erkend als hij is opgericht :

1° door een gemeentebestuur of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat niet in het bezit is van een erkenning voor een dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg;

2° door een andere instantie dan die, vermeld in het eerste lid, die niet in het bezit is van een erkenning als dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg en die op datum van de inwerkingtreding van artikelen 8 en 9 gesubsidieerd wordt met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg.

Onderafdeling III. — Specifieke bepalingen voor ouderenvoorzieningen en woonzorgnetwerken

Art. 52. In afwijking van artikel 48, tweede lid, kan de Vlaamse Regering dagverzorgingscentra erkennen die voor een door haar te bepalen categorie van gebruikers sommige van de activiteiten, vermeld in artikel 26, verrichten. In dat geval bepaalt de Vlaamse Regering de activiteiten die de dagverzorgingscentra minimaal moeten verrichten en kan ze voor die centra aangepaste erkenningsvoorwaarden vastleggen. Ze kan bepalen dat die dagverzorgingscentra hun activiteiten ook verrichten voor gebruikers die jonger zijn dan 65 jaar.

Art. 53. § 1. Een woonzorgcentrum, een dagverzorgingscentrum en een centrum voor kortverblijf mogen pas worden uitgebaat nadat de Vlaamse Regering ze heeft erkend.

Het eerste lid geldt niet voor een woonzorgcentrum dat wordt uitgebaat door een natuurlijke persoon en dat bestemd is om maximaal drie gebruikers van 65 jaar of ouder te huisvesten.

§ 2. De erkenning moet worden vermeld op alle officiële stukken die uitgaan van een voorziening waarvoor erkenning verplicht is met toepassing van § 1.

Art. 54. Verschillende vestigingen van eenzelfde soort ouderenvoorziening, die door eenzelfde initiatiefnemer worden uitgebaat en binnen een redelijke afstand van elkaar liggen, kunnen als één ouderenvoorziening erkend worden onder de voorwaarden die de Vlaamse Regering bepaalt.

Art. 55. Als de initiatiefnemer van een erkend centrum voor kortverblijf dat in een erkend woonzorgcentrum gevestigd is, een aantal woongelegenheden van het woonzorgcentrum aanwendt voor het centrum voor kortverblijf, zodat de reële capaciteit van het woonzorgcentrum daalt, dan wordt de erkende capaciteit van het woonzorgcentrum teruggebracht tot die reële capaciteit.

Als een erkend centrum voor kortverblijf in een woonzorgcentrum gevestigd is, wordt de erkenning als centrum voor kortverblijf beschouwd als een bijzondere erkenning als woonzorgcentrum en kan de initiatiefnemer de erkende woongelegenheden binnen het centrum voor kortverblijf uitsluitend gebruiken voor opnames in kortverblijf.

Art. 56. Een erkende ouderenvoorziening wordt uitgebaat door één enkele natuurlijke persoon of rechtspersoon. Die is zowel verantwoordelijk voor het opnamebeleid als voor de organisatie van de zorg- en dienstverlening.

Art. 57. De ouderenvoorzieningen waarvoor voor de eerste maal een aanvraag tot erkenning wordt ingediend, kunnen voorlopig erkend worden in afwachting van een erkenning als vermeld in artikel 48. De voorlopige erkenning geldt voor een periode van een jaar die aanvangt op de dag van de ontvangst van de aanvraag. Ze kan eenmaal worden verlengd met een jaar. De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden voor een voorlopige erkenning en de verlenging ervan, evenals de procedure die de mogelijkheid bevat om een bezwaar in te dienen. Ze bepaalt de gevolgen van de voorlopige erkenning.

Een ouderenvoorziening kan slechts voorlopig worden erkend als ze past in de programmatie die op haar van toepassing is.

Afdeling II. — Programmatie en voorafgaande vergunning

Art. 58. § 1. Met behoud van de toepassing van § 2 en § 3 bepaalt de Vlaamse Regering de programmatie van de voorzieningen, de woonzorgnetwerken en de verenigingen. De programmatie bepaalt, met het oog op een evenredige spreiding afhankelijk van de behoeften, aan de hand van objectief meetbare criteria, de planning in de tijd en ruimte van ofwel het maximale aantal voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen, ofwel het maximale aantal plaatsen in voorzieningen, ofwel het maximale aantal subsidiabele uren woonzorg die een voorziening mag aanbieden ofwel het maximale aantal subsidiabele personeelsleden van een voorziening.

De Vlaamse Regering stelt per type van voorziening en voor de woonzorgnetwerken en verenigingen, de programmatie vast en kan zo nodig een werkgebied bepalen waar de activiteiten hoofdzakelijk plaatsvinden. De Vlaamse Regering kan specifieke regels bepalen voor de dagverzorgingscentra, vermeld in artikel 52.

§ 2. De Vlaamse Regering bepaalt aan de hand van objectief meetbare criteria de programmatie voor de diensten maatschappelijk werk van de ziekenfondsen zodat ofwel elk erkend ziekenfonds ofwel elke erkende landsbond van ziekenfondsen een proportioneel aandeel in die programmatie heeft.

§ 3. Het aantal woongelegenheden kortverblijf bedraagt minstens drie per gemeente. In elk woonzorgcentrum of centrum voor herstelverblijf kan minstens een woongelegenheid kortverblijf worden uitgebaat. Voor woonzorgcentra of centra voor herstelverblijf met minder dan veertig woongelegenheden, zijn er maximaal drie woongelegenheden kortverblijf; voor woonzorgcentra of centra voor herstelverblijf met veertig woongelegenheden of meer zijn er maximaal tien woongelegenheden kortverblijf.

§ 4. Het aantal plaatsen in een dagverzorgingscentrum bedraagt minstens vijf per gemeente.

Art. 59. Het bouwen of verbouwen van een ouderenvoorziening die aan erkenning onderworpen is of die de initiatiefnemer wil laten erkennen, het als dusdanig inrichten of in gebruik nemen van een bestaand gebouw, het verplaatsen van de activiteiten en het verhogen van de capaciteit van zulke voorziening zijn onderworpen aan de voorafgaande vergunning van de Vlaamse Regering. De Vlaamse Regering legt de procedure daarvoor vast, die de mogelijkheid bevat om een bezwaar in te dienen.

De voorafgaande vergunning kan alleen worden verleend als het initiatief past in de programmatie, vermeld in artikel 58, en past in het kader van de globale zorgstrategische visie, waarvan de elementen door de Vlaamse Regering worden bepaald. Die elementen hebben onder meer betrekking op de woonzorgbehoeften, de wijze waarop woonzorg zal worden aangeboden, de plaats van het initiatief binnen het geheel van bestaande woonzorgvoorzieningen en andere welzijnsvoorzieningen en zorgverleners en de samenwerking met die voorzieningen en zorgverleners.

Het eerste en tweede lid zijn van overeenkomstige toepassing voor een dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds, een lokaal dienstencentrum, een regionaal dienstencentrum en een centrum voor herstelverblijf, dat de initiatiefnemer wil laten erkennen.

Afdeling III. — Subsidiëring

Onderafdeling I. — Algemene bepaling

Art. 60. De Vlaamse Regering kan, binnen de begrotingskredieten, een jaarlijkse subsidie verlenen aan erkende voorzieningen, woonzorgnetwerken en verenigingen, met uitzondering van erkende centra voor herstelverblijf en erkende diensten voor thuisverpleging.

De Vlaamse Regering bepaalt de regels voor de aanvraag, de vaststelling, de toekenning en de vereffening van de subsidie.

De Vlaamse Regering kan subsidievooraarden vastleggen.

Onderafdeling II. — Specifieke bepalingen voor thuiszorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers

Art. 61. Bij het bepalen van de subsidie aan een thuiszorgvoorziening of vereniging legt de Vlaamse Regering de activiteiten vast die de voorziening of vereniging moet verrichten, alsook de personeelsformatie die ze moet inzetten, de kwaliteitseisen waaraan ze moet voldoen en de resultaten die ze moet bereiken.

Onderafdeling III. — Specifieke bepalingen voor ouderenvoorzieningen en woonzorgnetwerken

Art. 62. De Vlaamse Regering kan subsidies voor de organisatie en het aanbod van de ouderenzorg, vermeld in hoofdstuk III en artikel 49, verlenen aan :

1° erkende ouderenvoorzieningen waarvan de initiatiefnemer een rechtsform heeft als vermeld in artikel 63, eerste lid;

2° erkende woonzorgnetwerken, waarvan minstens twee participerende voorzieningen, vermeld in artikel 44 een rechtsform hebben als vermeld in artikel 63, eerste lid.

Die subsidies kunnen pas worden toegekend aan de voorzieningen en woonzorgnetwerken als ze, naast de erkenningsvooraarden, aan aanvullende kwaliteitseisen voldoen. De Vlaamse Regering bepaalt die kwaliteitseisen op basis van objectieve parameters, overwogen uit algemeen belang, die tenminste rekening houden met :

1° de reële inzet van personeel in de voorziening;

2° de vorming en bijscholing van personeel;

3° het prijzenbeleid;

4° het opnamebeleid.

Art. 63. Subsidies voor het bouwen, het uitbreiden, het verbouwen en het inrichten van woonzorgcentra, dagverzorgingscentra of centra voor kortverblijf, of voor de aankoop van gebouwen die bestemd zijn om als woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf te worden ingericht, of als tegemoetkoming in de kosten van huur, huurkoop, leasing of lening voor het aankopen, het bouwen, het inrichten en het in gebruik nemen van een woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf, kunnen alleen worden verleend voor een woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf dat wordt opgericht door :

- 1° een initiatiefnemer als vermeld in artikel 50;
- 2° een intergemeentelijke samenwerking conform het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking.

Met behoud van de toepassing van het eerste lid moet het woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf aan de volgende voorwaarden voldoen om voor subsidiëring in aanmerking te komen :

- 1° passen in het kader van het programma dat door de Vlaamse Regering wordt vastgesteld;
- 2° beantwoorden aan de voorwaarden die de Vlaamse Regering vastlegt.

Afdeling IV. — Specifieke regeling met betrekking tot Brussel-Hoofdstad

Art. 64. De Vlaamse Regering kan voor de voorzieningen, verenigingen en woonzorgnetwerken in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad specifieke programmatie, vergunnings-, erkennings- en subsidievoorwaarden bepalen.

HOOFDSTUK V. — Aanmelding

Art. 65. Iedereen die woonzorg als vermeld in artikelen 5, 8, 10, 14, 16, 20, 23, 28, 33, 44 of 46, wil aanbieden of organiseren, moet zich vooraf bij de Vlaamse Regering aanmelden. Die aanmeldingsplicht geldt ook voor wie woonzorg als vermeld in artikel 37 wil aanbieden of organiseren en niet aan erkenning onderworpen is conform artikel 53, § 1.

De Vlaamse Regering bepaalt de procedureregels voor de aanmelding.

Een aan de Vlaamse Regering gerichte aanvraag voor een voorafgaande vergunning of voor een erkenning wordt met een aanmelding gelijkgesteld.

Art. 66. § 1. De aanmelding heeft tot gevolg dat de ambtenaren, vermeld in artikel 72, toegang hebben tot de gebouwen van de thuiszorgvoorzieningen of de gebouwen waarin ouderenzorg verstrekt wordt.

Die ambtenaren zien erop toe dat de woonzorg wordt verstrekt met inachtneming van de persoonsrechten van de gebruikers. Meer bepaald gaan ze na of de lichamelijke, morele en psychische integriteit en de veiligheid van de gebruikers gewaarborgd wordt. Daarnaast zien ze erop toe dat de woonzorg verloopt op een verantwoorde en transparante wijze en tegen een redelijke prijs.

§ 2. Inbreuken op de verplichtingen, vermeld in § 1, tweede lid, worden vastgesteld in een proces-verbaal dat bewijskracht heeft tot het tegenbewijs.

Bij ernstige inbreuken op die verplichtingen kan de Vlaamse Regering de nodige maatregelen nemen om tot sluiting van de gebouwen, vermeld in § 1, eerste lid, over te gaan. De Vlaamse Regering regelt de procedure die de mogelijkheid bevat om een bezwaar in te dienen. Artikel 74, derde lid, is van overeenkomstige toepassing.

HOOFDSTUK VI. — Registratie

Art. 67. De erkende voorzieningen verzamelen op een gecoördineerde, systematische wijze kwantitatieve gegevens over de gebruikers, hun mantelzorgers, de aard van de zorgvraag, de geboden woonzorg en het effect van de geboden woonzorg.

De Vlaamse Regering bepaalt de regels voor de registratie en de verwerking van die gegevens, inclusief gegevens als vermeld in artikelen 6 en 7 van de wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, met zorg voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers en mantelzorgers.

De gegevensregistratie en -verwerking hebben tot doel over gegevens, nodig voor de zorgverlening aan de gebruiker, te beschikken zodat die zorgverlening door de voorziening zelf of in samenwerking met andere erkende voorzieningen zo optimaal mogelijk kan worden afgestemd op de evoluerende zorgbehoeften van de gebruiker en het zorgverleningstraject per gebruiker kan worden bewaakt. Ze hebben eveneens tot doel aan de Vlaamse overheid gegevens te bezorgen om haar in staat te stellen haar woonzorgbeleid af te stemmen op de evoluerende maatschappelijke behoeften.

HOOFDSTUK VII. — Partnerorganisaties en projecten

Art. 68. Om de professionaliteit en de kwaliteit van de woonzorg te stimuleren kan de Vlaamse Regering een convenant afsluiten met bepaalde partnerorganisaties en in voorkomend geval hun werkgebied voor de uitvoering van dat convenant bepalen.

Alleen een partnerorganisatie waarmee de Vlaamse Regering een convenant sluit, komt in aanmerking voor subsidiëring binnen de begrotingskredieten. Dat convenant omvat minstens :

- 1° een beleidsplan voor de duurtijd van het convenant met :
 - a) de resultaatsgebieden voor de uitvoering van het convenant;
 - b) de indicatoren met betrekking tot de resultaatsgebieden;
- 2° de bepaling van de subsidie-enveloppe;
- 3° de subsidievoorwaarden en -bepalingen.

Het met de partnerorganisatie afgesloten convenant of het beleidsplan vermeldt in elk geval de aard van de deskundigheid van de partnerorganisatie, aan welke doelgroepen de partnerorganisatie minstens ondersteuning biedt en welke opdrachten ze heeft ten aanzien van de Vlaamse overheid.

Art. 69. De Vlaamse Regering kan, onder de voorwaarden die ze bepaalt en binnen de begrotingskredieten, een subsidie verlenen voor projecten rond de woonzorg.

HOOFDSTUK VIII. — Financiële bepalingen met betrekking tot de thuiszorg

Art. 70. De persoonlijke bijdrage die de erkende thuiszorgvoorzieningen aan de gebruiker aanrekt, is gerelateerd aan de financiële draagkracht van de gebruiker. Om de financiële draagkracht te bepalen wordt ten minste rekening gehouden met het inkomen en de gezinssamenstelling. De Vlaamse Regering bepaalt de tarieven en stelt de nadere regels vast.

Art. 71. Met het oog op de financiële toegankelijkheid van de thuiszorg wordt een systeem van maximumfactuur in de thuiszorg ingesteld.

Dit systeem houdt in dat er een grens wordt gesteld aan de persoonlijke bijdragen van de gebruiker. Deze grens is afhankelijk van de financiële draagkracht van de gebruiker.

De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden om in aanmerking te komen voor die maximumfactuur in de thuiszorg en stelt de nadere regels vast. In de mate dat de persoonlijke bijdragen van de gebruiker hoger zijn dan de grens, vermeld in het tweede lid, gebeurt de betaling of terugbetaling ervan ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

HOOFDSTUK IX. — Toezicht, wijziging, schorsing, intrekking en verval van de erkenning en sluiting

Afdeling I. — Toezicht

Art. 72. De Vlaamse Regering organiseert het toezicht op de naleving van de bepalingen in dit decreet en zijn uitvoeringsbesluiten.

De ambtenaren die met het toezicht belast zijn, hebben het recht elke voorziening, vereniging of partnerorganisatie als vermeld in artikel 68, tweede lid, en elk woonzorgnetwerk te bezoeken. De voorzieningen, verenigingen, partnerorganisaties en zorgnetwerken stellen aan die ambtenaren alle gegevens ter beschikking die voor het toezicht noodzakelijk zijn. Ze staan die ambtenaren toe om ter plaatse de naleving van de bepalingen, vermeld in het eerste lid, te verifiëren en alle stappen te ondernemen die daarvoor nodig zijn.

Van hun vaststellingen maken de ambtenaren, vermeld in het tweede lid, een verslag op. Het verslag heeft bewijskracht tot het tegenbewijs. Van het verslag wordt een afschrift gestuurd naar de voorziening, vereniging of partnerorganisatie, of naar het woonzorgnetwerk.

Afdeling II. — Wijziging, schorsing en intrekking van de erkenning en sluiting

Art. 73. De Vlaamse Regering kan, volgens de regels die ze bepaalt, de erkenning wijzigen, alsook de erkenning schorsen of intrekken als de erkende voorzieningen, woonzorgnetwerken of verenigingen de erkenningsvoorwaarden niet naleven. Die regels bevatten de mogelijkheid om een bezwaar in te dienen.

De Vlaamse Regering verminderd de subsidie of ze vordert de subsidie terug volgens de regels die ze bepaalt, als die voorzieningen, woonzorgnetwerken of verenigingen de subsidievoorwaarden niet naleven.

Art. 74. De intrekking van de erkenning van een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 53, § 1, van een dagverzorgingscentrum of van een centrum voor kortverblijf heeft van rechtswege de sluiting van die voorziening tot gevolg.

De Vlaamse Regering kan de sluiting bevelen van een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 53, § 1, van een dagverzorgingscentrum of van een centrum voor kortverblijf, als het niet erkend is. Ze bepaalt daarvoor de procedure die de mogelijkheid bevat om een bezwaar in te dienen.

De sluiting houdt in dat het centrum niet langer mag worden uitgebaat. De Vlaamse Regering bepaalt nadere regels met betrekking tot de sluiting.

Art. 75. Als na de inwerkingtreding van de sluiting van een woonzorgcentrum, een dagverzorgingscentrum of een centrum voor kortverblijf wordt vastgesteld dat de uitbating ervan niet werd stopgezet, gaat de burgemeester, op schriftelijk verzoek van de Vlaamse Regering, over tot de effectieve sluiting, onverminderd de bevoegdheid die door de nieuwe Gemeentewet aan de burgemeester werd verleend. Hij beveelt de stopzetting van de activiteiten en, in voorkomend geval, de ontruiming van de gebouwen, en verzegelt de gebouwen.

Die maatregelen worden uitgevoerd op kosten en risico van de natuurlijke persoon of rechterspersoon die het woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf uitbaat. De Vlaamse Regering bepaalt de procedure daarvan.

Afdeling III. — Verval van de erkenning

Art. 76. De erkenning van een centrum voor kortverblijf vervalt van rechtswege :

- 1° als het woonzorgcentrum waarin het centrum gevestigd is, zijn erkenning verliest of gesloten wordt;
- 2° als het centrum voor herstelverblijf waarin het centrum gevestigd is, zijn erkenning verliest.

HOOFDSTUK X. — Sancties

Art. 77. Met behoud van de toepassing van artikelen 73, 74 en 75, naargelang van het geval, kan een administratieve geldboete van 500 tot 5.000 euro worden opgelegd aan :

1° degene die de hulp- en dienstverlening, vermeld in dit decreet, aanbiedt of organiseert zonder zich aangemeld te hebben conform artikel 65;

2° degene die met overtreding van artikel 59 een dagverzorgingscentrum, een centrum voor kortverblijf of een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 53, § 1, bouwt, een bestaand gebouw als zodanig inricht of in gebruik neemt, of de opnamecapaciteit ervan verhoogt zonder daarvoor een voorafgaande vergunning te hebben verkregen;

3° de uitbater van een erkend woonzorgcentrum, dagverzorgingscentrum of centrum voor kortverblijf dat door de Vlaamse overheid werd aangemaand om binnens een bepaalde termijn aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in de aanmaning, te voldoen en dat binnens die termijn aan die voorwaarden niet voldoet.

In afwijking van het eerste lid kan een administratieve geldboete van 2.000 tot 5.000 euro per uitgebate woongelegenheid worden opgelegd aan degene die zonder erkenning een dagverzorgingscentrum, een centrum voor kortverblijf of een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 53, § 1, uitbaat.

De administratieve geldboete kan worden opgelegd binnen een termijn van zes maanden, te rekenen vanaf de dag van de vaststelling van de inbreuk door de ambtenaren, vermeld in artikel 72, en nadat de betrokkenen werd gehoord. Als een administratieve geldboete wordt opgelegd, vermeldt de beslissing het bedrag, de wijze waarop en de termijn waarbinnen die moet worden betaald. De kennisgeving van de beslissing aan de betrokkenen vermeldt de wijze waarop en de termijn waarbinnen beroep ingesteld kan worden tegen de beslissing.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels voor het opleggen en het betalen van de administratieve geldboete. Ze wijst de ambtenaren aan die de geldboete kunnen opleggen.

De betrokkenen kan op straffe van verval van het recht tot het instellen van een beroep binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de kennisgeving van de beslissing waarbij hem een administratieve geldboete wordt opgelegd, tegen die beslissing bij de politierechtbank beroep aantekenen met een verzoekschrift. Dat beroep schorst de uitvoering van de beslissing.

De ambtenaren, vermeld in het vierde lid of, in geval van beroep, de politierechtbank kan bij verzachtende omstandigheden het bedrag van de opgelegde administratieve geldboete verminderen, zelfs tot onder het toepasselijke minimumbedrag.

Als de betrokkenen weigert de administratieve geldboete te betalen, wordt ze bij dwangbevel ingevorderd. De Vlaamse Regering wijst de ambtenaren aan die een dwangbevel kunnen geven en uitvoerbaar verklaren. Een dwangbevel wordt betekend bij deurwaardersexploit met bevel tot betaling.

De vordering tot voldoening van de administratieve geldboete verjaart na verloop van vijf jaar, te rekenen vanaf de datum van de beslissing, vermeld in het derde lid, of in geval van beroep, vanaf de datum van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing. De verjaring wordt gestuit op de wijze en onder de voorwaarden, vermeld in artikel 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

HOOFDSTUK XI. — *Wijzigingsbepalingen*

Afdeling I. — Wijzigingen in het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden

Art. 78. In artikel 7 van het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, gewijzigd bij de decreten van 16 maart 1999 en 2 juni 2006, worden de woorden "artikel 5, § 1, van de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991" vervangen door de woorden "artikel 63, eerste lid, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009" en wordt het woord "rusthuis" telkens vervangen door het woord "woonzorgcentrum".

Art. 79. In artikel 7ter van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 2 juni 2006, worden de woorden "een rusthuis zoals bedoeld in artikel 2, 6°, van de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991" vervangen door de woorden "een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 37 van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009" en worden de woorden "artikel 5, § 1, van de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991" vervangen door de woorden "artikel 63, eerste lid, van het voormalde Woonzorgdecreet".

Afdeling II. — Wijzigingen in het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk

Art. 80. In artikel 2 van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° worden de woorden "centrum voor algemeen welzijnswerk in het kader van de ziekenfondsen," geschrapt;

2° punt 4° wordt opgeheven.

Art. 81. In hoofdstuk II, afdeling 3, van hetzelfde decreet wordt onderafdeling B, bestaande uit artikel 6, opgeheven.

Art. 82. In artikel 15, § 2, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin "Niettemin wordt de programmatie inzake de op basis van artikel 6 erkende centra voor algemeen welzijnswerk in het kader van de ziekenfondsen gebaseerd op objectieve parameters derwijze dat elk erkend ziekenfonds recht heeft op een proportioneel aandeel in de programmatie." geschrapt;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Afdeling III. — Wijzigingen in het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders

Art. 83. In artikel 2 van het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een punt 2°bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

"2°bis. dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds : een dienst maatschappelijk werk van het ziekenfonds als vermeld in het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;"

2° punt 13° wordt opgeheven;

3° punt 15° wordt vervangen door wat volgt :

"15° regionaal dienstencentrum : een regionaal dienstencentrum als vermeld in het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;"

Art. 84. In artikel 12, § 2, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "en de ziekenfondsdiensten voor maatschappelijk werk en woonondersteuning" vervangen door de woorden ", de regionale dienstencentra en de diensten maatschappelijk werk van de ziekenfondsen".

Art. 85. In artikel 26 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid opgeheven.

HOOFDSTUK XII. — *Slotbepalingen*

Art. 86. De Vlaamse Regering regelt de opheffing van elk van de bepalingen van de volgende decreten :

1° de decreten inzake de voorzieningen voor ouderen, gecoördineerd op 18 december 1991, gewijzigd bij de decreten van 23 februari 1994, 15 juli 1997, 14 juli 1998 en 13 juli 2007;

2º het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, gewijzigd bij de decreten van 18 mei 1999 en 13 juli 2007.

De Vlaamse Regering stemt de opheffing, vermeld in het eerste lid, af op de inwerking-treding van de bepalingen van dit decreet.

Art. 87. De Vlaamse Regering bepaalt de noodzakelijke overgangsmaatregelen met behoud van de toepassing van artikel 88.

Art. 88. § 1. De rusthuizen, serviceflatgebouwen en woningcomplexen met dienstverlening en centra voor kortverblijf, die op datum van de inwerkingtreding van artikelen 30 tot en met 32, artikelen 33 tot en met 35 of artikelen 37 en 38 erkend zijn, blijven gedurende vijf jaar verder erkend volgens de regels die voor die datum van toepassing waren, tenzij hun erkenning voordien afloopt of wordt ingetrokken.

Als ze volgens de bepalingen van dit decreet niet aan erkenning onderworpen zijn, kunnen ze verzoeken om hun erkenning te trekken.

§ 2. De rusthuizen, serviceflatgebouwen en woningcomplexen met dienstverlening en centra voor kortverblijf, die op datum van de inwerkingtreding van artikelen 30 tot en met 32, artikelen 33 tot en met 35 of artikelen 37 en 38, een aanvraag tot erkenning of verlenging van erkenning hebben ingediend, kunnen voor ten hoogste vijf jaar erkend worden volgens de regels die voor die datum van toepassing waren.

§ 3. Procedures met betrekking tot de schorsing of intrekking van de erkenning van een rusthuis, serviceflatgebouw of woningcomplex met dienstverlening of centrum voor kortverblijf, waarin op datum van inwerkingtreding van artikel 73 een voornemen tot schorsing of intrekking formeel is betekend, worden voortgezet volgens de regels die voor die datum van toepassing waren.

§ 4. Personen onder de 65 jaar, die op de datum van de inwerkingtreding van artikelen 30 tot en met 32, artikelen 33 tot en met 35 of artikelen 37 en 38, verblijven in een rusthuis, serviceflatgebouw of woningcomplex met dienstverlening of centrum voor kortverblijf, worden van rechtswege geacht ouderen te zijn.

§ 5. Serviceflatgebouwen als vermeld in artikel 7, § 1, van het decreet van 6 juli 2001 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2001, kunnen verder erkend worden of blijven volgens de regels die van toepassing waren vóór de inwerkingtreding van artikelen 33 tot en met 35.

Art. 89. De Vlaamse Regering stelt voor iedere bepaling van dit decreet de datum van inwerkingtreding vast.

De Vlaamse Regering kan de bepalingen van artikel 4, van hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling XIII, van hoofdstukken IV, V, VI, VII, VIII, IX en X, per soort van voorziening, voor verenigingen of woonzorgnetwerken afzonderlijk in werking laten treden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Mevr. V. HEEREN

Nota

(*) Zitting 2008-2009.

Stukken. Ontwerp van decreet : 1975, nr. 1. — Amendementen : 1975, nr. 2. — Verslag over hoorzitting : 1975, nr. 3. — Amendementen : 1975, nr. 4. — Verslag : 1975, nr. 5. — Amendement : 1975, nr. 6. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1975, nr. 7.

Handelingen. Besprekking en aanneming : Vergaderingen van 4 maart 2009.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1714

[2009/202091]

13 MARS 2009. — Décret sur les soins et le logement (*)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret sur les soins et le logement.

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1º services de soins et de logement; les soins à domicile ou les soins aux personnes âgées;

2º soins à domicile : les soins dispensés à domicile ou les soins visant à maintenir ou à réintégrer l'usager dans son environnement familial naturel;

3º environnement familial naturel : l'endroit où l'usager réside ou cohabite effectivement, à l'exception des centres de court séjour, tels que visés à l'article 30 ou du centre de services de soins et de logement, tels que visés à l'article 37;

4º soins aux personnes âgées : soins axés sur le maintien, la restauration ou le soutien de la qualité de vie d'usagers âgés de 65 ans ou plus dans un environnement de remplacement du domicile;

5º usager : toute personne physique faisant appel aux services de soins et de logement pour cause d'autonomie réduite;

6º capacité d'autonomie : les décisions et actions qu'une personne physique est apte à prendre dans la vie quotidienne afin de pourvoir à ses besoins de base;

7° services de soins et de logement organisés : les soins à domicile ou les soins aux personnes âgées dispensés par des professionnels et des volontaires de façon organisée;

8° volontaire : la personne physique effectuant ses activités de façon volontaire et non rémunérée dans une structure organisée;

9° soins dispensés par volontaires : services de soins et de logement dispensés par des volontaires;

10° intervenant de proximité : la personne physique qui à partir d'un lien social ou émotionnel aide et soutient une ou plusieurs personnes à capacité d'autonomie réduite dans leur vie quotidienne, non pas en qualité de professionnel, mais plus qu'occasionnellement;

11° soins de proximité : services de soins et de logement dispensés par des intervenants de proximité;

12° structure : une structure de soins à domicile ou une structure de soins aux personnes âgées;

13° initiateur : la personne physique ou morale qui exploite ou qui exploitera une structure;

14° structure de soins à domicile : un service d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires, un service d'aide logistique, un service de garde, un service de soins infirmiers à domicile, un service d'assistance sociale de la mutualité, un centre local ou régional de services, un service d'accueil temporaire ou un centre de convalescence;

15° aide aux familles : l'offre des soins comprenant les soins personnels, l'aide ménagère et l'aide au nettoyage, de même que le soutien et l'accompagnement psychosociaux et pédagogiques généraux;

16° soins à domicile complémentaires : les soins comprenant l'aide au nettoyage, la garde ou l'aide aux petits travaux;

17° aide au nettoyage : l'offre d'activités visant à mettre dans un état propre et hygiénique le logement de l'usager;

18° services de garde : l'offre qui consiste à offrir de la compagnie à l'usager et à le surveiller lors de l'absence ou en renfort de l'intervention de proximité;

19° aide aux petits travaux : l'exécution de petites tâches pratiques dans le ménage ou dans la maison;

20° accueil temporaire : soins dispensés par des volontaires, délivrés par une famille ou par une personne physique qui offrent de l'accueil de durée limitée à un usager dans la résidence de celui-ci ou dans leur propre résidence adjacente;

21° structure de soins aux personnes âgées : un centre de soins de jour, un centre de court séjour, un groupe de logements à assistance ou un centre de services de soins et de logement;

22° association : une association d'usagers et d'intervenants de proximité;

23° organisation partenaire : une personne morale compétente dans un segment spécifique des services de soins et de logement;

24° projet : une initiative particulière en matière de services de soins et de logement caractérisée par son aspect temporaire, innovant et expérimental;

25° Initiatives de coopération dans le domaine des soins de santé primaires : une structure de coopération telle que visée à l'article 2, 11° du décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins;

26° aide au bon voisinage : l'organisation et le soutien d'activités et d'initiatives qui renforcent le réseau social, la communication et le sentiment de sécurité;

27° le développement du réseau social : le développement de contacts sociaux et de l'esprit communautaire;

28° conseil du centre : conseil consultatif établi par un centre local de services dont la mission est d'émettre des avis sur le fonctionnement général du centre local de services.

CHAPITRE II. — *Objectif et principes de fonctionnement des services de soins et de logement*

Art. 3. Le présent décret règle la notification, l'agrément et le subventionnement des structures dans les services de soins et de logement organisés.

Il a comme objectif de garantir la qualité de vie de l'usager moyennant :

1° le soutien de l'autonomie et/ou de l'intervention de proximité;

2° l'offre de formes différencierées et spécialisées de services de soins et de logement;

3° la promotion de la coopération et de l'accord entre les différents acteurs au sein des services de soins et de logement.

Art. 4. Les structures agréées, les réseaux de services de soins et de logement et les associations observent les principes de fonctionnement suivants :

1° garantir l'accès au services de soins et de logement sans discrimination sur la base de convictions ou d'appartenance idéologiques, religieuses et philosophiques ou tout autre critère donnant lieu à la discrimination;

2° être demandés et acceptés par l'usager ou, s'il échoue, les intervenants de proximité;

3° être attentif à la totalité des besoins en soins, y inclus les soins palliatifs;

4° répondre au mieux aux besoins de l'usager en fonction du type, du temps, de l'endroit, de la durée et de l'intensité des soins à dispenser;

5° respecter la vie privée de l'usager et de ses intervenants de proximité sans discrimination sur la base de convictions ou d'appartenance idéologiques, religieuses et philosophiques ou tout autre critère donnant lieu à la discrimination;

6° sauvegarder, soutenir et stimuler l'autonomie personnelle et l'autoreponsabilité de l'usager et de ses intervenants de proximité;

7° faire appel au maximum à la capacité d'autonomie et à la propre prise en charge par l'usager et par ses intervenants de proximité, tout en tenant compte de leurs moyens;

8° renseigner l'usager et ses intervenants de proximité sur les modalités et les contraintes des services de soins et de logement et d'autres formes d'aide et de services;

- 9° coordonner la communication entre l'usager, les intervenants de proximité et la structure afin de pouvoir orienter l'usager et ses intervenants de proximité vers le service de soins adéquat;
- 10° donner une attention particulière aux usagers défavorisés sur le plan du bien-être;
- 11° être particulièrement attentifs à la diversité;
- 12° être particulièrement attentifs à des groupes-cibles spécifiques;
- 13° respecter la formation de prix arrêtée par le Gouvernement flamand en faveur des usagers, y inclus les tarifs des cotisations personnelles arrêtées en exécution de l'article 70;
- 14° développer une politique en matière de soins respectueux de l'éthique;
- 15° stimuler et organiser les soins dispensés par volontaires ou établir des liens de coopération avec des organisations offrant des soins dispensés par volontaires;
- 16° organiser la participation des usagers;
- 17° signaler au niveau politique les facteurs entravant l'offre des services de soins et de logement;
- 18° élaborer des programmes relatifs à la formation, à l'entraînement et aux systèmes d'intervention afin d'améliorer les compétences du personnel et du management.

*CHAPITRE III. — Missions et activités des structures,
des réseaux de services de soins et de logement et des associations d'usagers et d'intervenants de proximité*

Section I^{re} — Structures

Sous-section I^{re}. — Service d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires

Art. 5. Le service d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires est une structure dont la mission est d'offrir aux usagers à capacité réduite d'autonomie :

- 1° des soins personnels et de l'aide ménagère;
- 2° des soins à domicile complémentaires, le cas échéant, sur la base d'un partenariat.

Art. 6. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le service agréé d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le service est tenu d'offrir au moins les soins suivants :

- 1° les soins personnels;
- 2° l'aide ménagère;
- 3° le soutien et l'accompagnement psychosociaux et pédagogiques généraux, afférents aux activités, telles que visées au points 1° et 2°;
- 4° l'aide au nettoyage, le cas échéant, sur la base d'un partenariat.

Art. 7. Sans préjudice de l'application de l'article 6, le service agréé d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires peut offrir de l'aide aux petits travaux et des services de garde, le cas échéant sur la base d'un partenariat.

Sous-section II. — Service d'aide logistique

Art. 8. Le service d'aide logistique est une structure dont la mission est d'offrir de l'aide au nettoyage aux usagers à capacité réduite d'autonomie.

Art. 9. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le service agréé d'aide logistique est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa premier, le service agréé d'aide logistique peut offrir de l'aide aux petits boulots, le cas échéant, sur la base d'un partenariat.

Sous-section III. — Services de garde

Art. 10. Le service de garde est une structure ayant comme mission de coordonner l'offre et la demande en gardes en coopération avec les volontaires.

Art. 11. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le service agréé de garde est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le service doit au moins coordonner l'offre et la demande en gardes.

Sous-section IV. — Service de soins infirmiers à domicile

Art. 12. Le service de soins infirmiers à domicile est une organisation d'infirmiers coordonnée par un ou plusieurs infirmiers, le fonctionnement duquel a été défini dans une convention écrite et dont les infirmiers posent des actes infirmiers dans l'environnement familial naturel de l'usager en tant qu'employés ou infirmiers indépendants.

Le Gouvernement flamand arrête le nombre minimal d'infirmiers dont est constitué le service de soins infirmiers à domicile ou son équivalent.

Art. 13. Sans préjudice de l'application de l'article 48, alinéa deux, le Gouvernement flamand arrête la nature des données que doit reprendre la convention du service agréé de soins infirmiers à domicile, telle que visée à l'article 12. En tout cas la convention doit au moins reprendre les données suivantes :

- 1° l'horaire de permanence des infirmiers;
- 2° l'établissement et la conservation d'un dossier par usager, tout en respectant la vie privée de l'usager;
- 3° l'utilisation obligatoire de matériel stérile;
- 4° la présence obligatoire du matériel nécessaire aux soins à domicile.

Le dossier de l'usager tel que visé à l'alinéa premier, 2° est le document qui reprend par usager, sur la base d'une évaluation de la capacité d'autonomie et d'une description de la demande en soins, les soins appropriés que le service de soins infirmiers à domicile envisage de dispenser ou estime nécessaire et qui peut être modifié en fonction de l'évolution des besoins en soins. Ce dossier doit faciliter l'échange de données entre les infirmiers du service dans le but d'assurer la continuité et les conditions optimales de l'aide à l'usager.

Sous-section V. — Service d'assistance sociale de la mutualité

Art. 14. Le service d'assistance sociale de la mutualité est une structure ayant comme mission d'offrir de l'aide et des services aux usagers et à leurs intervenants de proximité, en particulier s'ils éprouvent des problèmes permanents ou temporaires dus à une maladie, à un handicap et à la vieillesse ou découlant de leur fragilité sociale.

Art. 15. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le service agréé d'assistance sociale de la mutualité est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le service est tenu de déployer au moins les activités suivantes :

1° offrir du soutien aux usagers ou leurs intervenants de proximité lors de l'orientation de leurs demandes en aide et en soins, partant de l'éclaircissement et la précision de leur demande ou orienter ces personnes vers les services organisés de soins à domicile ;

2° mettre les usagers et les intervenants de proximité à même d'épuiser leurs droits au maximum et d'avoir un accès maximal aux soins moyennant l'information, les conseils, le soutien et la médiation;

3° offrir du soutien administratif et psychosocial, quand les forces ou les compétences des usagers ou intervenants de proximité leur font défaut;

4° évaluer la capacité d'autonomie telle que visée à l'article 2, 5° du décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins;

5° approcher de manière proactive les usagers présentant une indication de capacité d'autonomie réduite;

6° proposer dans les cas de besoins en soins complexes ou si un changement dans les soins s'impose, la possibilité d'un accompagnement et d'un soutien de longue durée, permettant à l'usager de faire appel à un prestataire professionnel de soins à chaque phase de sa trajectoire personnelle de soins;

7° signaler les obstacles au niveau politique.

Sous-section VI. — Centres locaux et régionaux de services

Art. 16. Le centre local de services est une structure ayant comme mission d'offrir aux usagers :

1° des activités de nature informative, éducatrice et récréative générale afin de renforcer chez les usagers leur autonomie et leur réseau social, en concertation avec les associations locales et les organisations offrant des activités similaires;

2° de l'aide aux activités de la vie quotidienne.

La concertation, telle que visée à l'alinéa premier, 1°, a lieu au sein du conseil du centre local de services. Le conseil local consultatif pour seniors est invité à désigner une représentation dans ce conseil du centre.

Art. 17. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le centre local de services agréé est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le centre est tenu de déployer au moins les activités suivantes, le cas échéant sur la base d'un partenariat :

1° organiser des activités de nature informative, éducative et récréative générale;

2° offrir des soins d'hygiène;

3° offrir des repas chauds;

4° offrir de l'aide aux courses;

5° offrir de l'aide au bon voisinage;

6° prendre ou soutenir des initiatives stimulant ou accroissant la mobilité des usagers.

Art. 18. Sans préjudice de l'application de l'article 17 le centre local de services agréé peut prêter des appareils d'alarme personnelle et organiser une centrale d'alarme personnelle, le cas échéant sur la base d'un partenariat.

Le centre local de services agréé, actif dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, peut en outre coordonner une concertation multidisciplinaire, conformément à l'article 21, § 2.

Art. 19. Sans préjudice de l'application de l'article 4 le centre local de services agréé est fidèle aux principes de fonctionnement suivants lors de l'accomplissement de sa mission :

1° assurer au maximum l'accessibilité à tous;

2° porter une attention particulière à la prévention de l'isolement par la sauvegarde et la restauration du réseau social;

3° porter une attention particulière à l'accessibilité de l'offre de soins aux nouveaux arrivants et aux minorités ethnoculturelles.

Art. 20. Le centre régional de services est une structure ayant comme mission :

1° d'offrir aux usagers, intervenants de proximité et volontaires des activités de nature informative et éducative générale axées sur le groupe;

2° d'offrir aux usagers, intervenants de proximité et volontaires des conseils objectifs sur l'offre entière de l'aide matérielle et de l'aide et des services immatériels;

3° de mettre de l'aide et des services matériels et immatériels à la portée des usagers et intervenants de proximité;

4° d'organiser et de soutenir les soins dispensés par volontaires en faisant concorder l'offre et la demande, en offrant de la formation aux volontaires et en facilitant la coopération entre les organisations actives dans les soins dispensés par volontaires.

Art. 21. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le centre régional de services agréé est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le centre est tenu de déployer au moins les activités suivantes, le cas échéant sur la base d'un partenariat :

1° le prêt en faveur de l'usager ou à l'appui de situations de soins à domicile spécifiques de matériel de différente nature et la fourniture de conseils d'utilisation sur celui-ci;

2° la fourniture de conseils sur l'aide et les services matériels et immatériels dans des situations de soins spécifiques;

- 3° l'organisation de cours d'information ou de formation au bénéfice des intervenants de proximité;
- 4° l'organisation de cours d'information ou de formation au bénéfice des volontaires;
- 5° l'organisation de cours d'initiation au bénéfice des usagers;
- 6° l'ajustement de l'offre et de la demande des soins dispensés par volontaires;
- 7° le prêt d'appareils d'alarme personnelle et l'organisation d'une centrale d'alarme personnelle;
- 8° la fourniture de conseils sur les aménagements du logement et les adaptations technologiques;
- 9° l'offre de l'accompagnement ergothérapeutique;
- 10° la prise ou le soutien d'initiatives stimulant ou accroissant la mobilité des usagers.

§ 2. Sans préjudice de l'application du § 1^{er} le centre régional de services agréé coordonne la concertation multidisciplinaire en faveur d'usagers souffrant d'une capacité d'autonomie fortement réduite prolongée, si l'aide et les services à ces usagers associent, en dehors de l'intervention de proximité, des dispensateurs de soins professionnels divers provenant des services de soins à domicile ou des volontaires. Cette coordination comprend l'offre de soutien organisationnel et administratif, la présidence de la concertation et le suivi de l'avancement de la concertation. Elle se fait sur la base d'un partenariat avec une initiative de coopération dans le domaine des soins de santé primaires.

Par dérogation à l'alinéa premier le centre régional de services peut optionnellement coordonner une concertation multidisciplinaire au bénéfice des usagers résidant dans une commune où un autre prestataire de soins s'est engagé en vue de cette coordination dans un partenariat avec l'initiative de coopération dans le domaine des soins de santé primaires.

Art. 22. Sans préjudice de l'application de l'article 21 un centre régional de services peut accompagner les usagers dans l'aménagement de leur logement. Cet accompagnement peut comprendre la fourniture de conseils sur le ou les entrepreneurs des travaux d'aménagement à faire, l'accompagnement lors de l'exécution des travaux et des formalités pratiques et administratives relatives à l'aménagement du logement.

Sous-section VII. — Services d'accueil temporaire

Art. 23. Le service d'accueil temporaire est une structure, organisée par une structure de soins à domicile agréée aux termes du présent décret, dont la mission est de faire concorder l'offre et la demande de l'accueil temporaire en coopération avec les familles d'accueil.

Art. 24. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le service agréé d'accueil temporaire est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le service doit au moins coordonner l'offre et la demande en accueil temporaire.

Sous-section VIII. — Centre de soins de jour

Art. 25. Le centre de soins de jour est une structure ayant comme mission d'offrir à l'usager âgé de 65 ans ou plus des soins de jour de même qu'une partie ou l'ensemble des soins personnels et de l'aide ménagère dans des locaux appropriés.

Art. 26. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le centre de soins de jour agréé est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le centre est tenu de déployer au moins les activités suivantes :

- 1° l'offre d'aide et de services hygiéniques et infirmiers;
- 2° l'offre d'activation, de soutien et de rééducation;
- 3° l'organisation d'animation et de divertissement créatif;
- 4° l'offre de soutien psychosocial.

Art. 27. Dans des situations d'urgence le centre de soins de jour agréé peut aussi offrir de l'accueil de nuit. Le Gouvernement flamand arrête les modalités à cet effet.

Sous-section IX. — Centre de convalescence

Art. 28. Le centre de convalescence est une structure ayant comme mission d'offrir de l'accueil temporaire dans des locaux appropriés aux usagers ayant subi une intervention chirurgicale ou ayant souffert d'une affection grave entraînant une hospitalisation ou une interruption prolongée des activités normales, dans le but de restaurer l'autonomie de ces usagers dans leur environnement familial naturel.

Art. 29. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le centre de convalescence agréé est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le centre est tenu de déployer au moins les activités suivantes :

- 1° l'offre de séjour;
- 2° l'offre d'activités de soutien afin de renforcer l'état physique et mental des usagers;
- 3° l'offre de rééducation;
- 4° l'offre d'aide et de services hygiéniques et infirmiers.

Sous-section X. — Centre de court séjour

Art. 30. Le centre de court séjour est une structure offrant aux usagers de 65 ans ou plus du logement et des soins aux personnes âgées pendant une période limitée, soit pendant la journée et la nuit, soit pendant la nuit uniquement.

Art. 31. Le Gouvernement flamand arrête les composantes des soins aux personnes âgées tels qu'offerts par le centre de court séjour agréé. En tout cas ces soins aux personnes âgées doivent au moins reprendre :

- 1° les soins aux personnes âgées tels que visés à l'article 38, 1^o à 5^o inclus;
- 2° l'accueil d'urgence.

Art. 32. Le centre de court séjour agréé ne peut être exploité que dans les locaux appropriés d'un centre agréé de services de soins et de logement ou d'un centre agréé de convalescence par l'initiateur muni d'un agrément d'un centre de services de soins et de logement ou d'un centre de convalescence.

Sous-section XI. — Groupe de logements à assistance

Art. 33. Le groupe de logements à assistance est une structure comprenant un ou plusieurs bâtiments formant un ensemble fonctionnel où les usagers de 65 ans et plus qui y résident de façon autonome dans des unités de logement individuelles et adaptées trouvent un logement et où ils peuvent facultativement faire appel aux soins aux personnes âgées, quelle que soit la dénomination donnée à ces services.

Art. 34. Le Gouvernement flamand arrête les composantes des soins aux personnes âgées tels qu'offerts par le groupe de logements à assistance. En tout cas ces soins aux personnes âgées doivent au moins reprendre :

1^o le logement adapté;

2^o des soins aux personnes âgées à la demande de l'usager et adaptés aux besoins de celui-ci, offerts, le cas échéant, sur la base d'un partenariat;

3^o la création des conditions pour le développement du réseau social;

4^o l'aide immédiate dans les situations d'urgence.

Art. 35. Le groupe de logements à assistance emploie un assistant au logement qui facilite et favorise le développement du réseau social entre les résidents et fait fonction de point de contact pour les résidents.

Art. 36. Si un centre agréé de services de soins et de logement et un groupe agréé de logements à assistance sont situés à proximité immédiate l'un de l'autre et forment un ensemble fonctionnel et si l'exploitation des deux structures est assumée par la même personne morale ou si un centre agréé de services de soins et de logement et un groupe agréé de logements à assistance sont situés à proximité immédiate l'un de l'autre et ont conclu une convention de coopération :

1^o le centre de services de soins et de logement peut faire agréer un ou plusieurs logements à assistance comme logement ressortant du centre de services de soins et de logement à titre temporaire, sans préjudice de sa capacité agréée en nombre de logements;

2^o les tâches effectuées par l'assistant au logement au sein du groupe de logements à assistance peuvent être assumées par le personnel du centre de services de soins et de logement;

3^o la tâche telle que visée au point 2^o peut aussi être assumée par le personnel d'un service agréé d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires ou d'un centre local de services agréé ou d'un centre agréé de court séjour si le service ou le centre sont situés au voisinage du groupe de logements à assistance et qu'ils forment un ensemble fonctionnel avec celui-ci et sont exploités par la même personne morale ou si le service et le centre sont situés au voisinage du groupe de logements à assistance et ont conclu une convention de coopération avec celui-ci.

Le Gouvernement flamand arrête les conditions et la procédure de l'agrément, tel que visé à l'alinéa premier, 1^o.

Sous-section XII. — Centre de services de soins et de logement

Art. 37. Le centre de services de soins et de logement est une structure comprenant un ou plusieurs bâtiments formant un ensemble fonctionnel dans laquelle les usagers de 65 ans et plus qui y résident à titre définitif trouvent du logement et peuvent faire appel aux soins aux personnes âgées dans un environnement de remplacement du domicile, quelle que soit la dénomination donnée à ces services.

Art. 38. Le Gouvernement flamand arrête les composantes des soins aux personnes âgées tels qu'offerts par le centre agréé de services de soins et de logement. En tout cas ces soins aux personnes âgées doivent au moins reprendre :

1^o le logement adapté;

2^o l'aide aux familles et l'aide ménagère habituelles;

3^o les soins hygiéniques et infirmiers, le cas échéant, de nature diversifiée et spécialisée;

4^o la (ré)activation et le soutien psychosocial;

5^o l'animation et le développement du réseau social.

Sous-section XIII. — Dispositions spécifiques relatives à certaines structures

Art. 39. Sans préjudice de l'application de l'article 4 la structure agréée de soins aux personnes âgées observe les principes de fonctionnement suivants :

1^o favoriser le développement du réseau social;

2^o aspirer à l'intégration dans et à la coopération avec le quartier où elle est implantée;

3^o préconiser l'animation et le divertissement.

Le centre agréé de services de soins et de logement veille en outre à ce qu'un schéma de soins et d'accompagnement soit établi et mis à jour pour chaque usager et qu'il soit accessible aux dispensateurs de soins. Le but du schéma de soins et d'accompagnement est d'assurer la dispensation continue et sur mesure des soins à l'usager en fonction de l'évolution de ses besoins en soins.

Art. 40. A titre exceptionnel et aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand la structure agréée de soins aux personnes âgées peut aussi offrir des soins aux personnes âgées de moins de 65 ans.

Art. 41. Le Gouvernement flamand peut arrêter les conditions auxquelles un centre agréé de services de soins et de logement peut :

1^o dans l'enceinte de ses bâtiments offrir des soins aux personnes âgées tels que visés à l'article 38, 2^o, 3^o, 4^o et 5^o aux usagers de 65 ans ou plus qui n'y résident pas;

2^o en dehors de ses bâtiments offrir des soins aux personnes âgées tels que visés à l'article 38, 2^o, 3^o, 4^o et 5^o aux usagers de 65 ans ou plus.

Ces conditions concernent entre autres les activités à déployer, les caractéristiques des usagers et la coordination nécessaire avec les autres dispensateurs de soins.

Art. 42. Le Gouvernement flamand peut arrêter les conditions auxquelles les structures agréées de soins à domicile peuvent déployer des activités en faveur d'usagers aux centres de soins de jour, aux centres de court séjour et aux centres de services de soins et de logement.

Ces conditions concernent entre autres les activités à déployer, les caractéristiques des usagers et la coordination nécessaire avec les autres dispensateurs de soins.

Art. 43. Les structures indiquent les besoins de l'usager, tout en tenant compte de sa capacité d'autonomie et des soins de proximité disponibles et le besoin de soutenir ceux-ci. Le Gouvernement flamand arrête la forme et les conditions de cette indication.

Section II. — Réseaux de services de soins et de logement

Art. 44. Le réseau de services de soins et de logement est un partenariat fonctionnel axé sur le quartier moyennant lequel les structures agréées et actives dans le quartier sont invitées à la participation et auquel participent de fait, outre un généraliste ou un cercle de généralistes, au moins les structures suivantes :

- 1^o un centre agréé de services de soins et de logement;
- 2^o un centre agréé de court séjour;
- 3^o un groupe agréé de logements à assistance;
- 4^o un service agréé d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires ou toute autre structure agréée de soins à domicile qui dispense des soins à domicile.

Un réseau de services de soins et de logement a comme mission d'optimiser les soins aux personnes âgées grâce à la coopération et la coordination entre les membres du réseau.

Art. 45. Le Gouvernement flamand arrête les activités que le réseau de services de soins et de logement est tenu de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas le réseau de services de soins et de logement doit au moins :

- 1^o prendre des arrangements entre au moins les différents membres du réseau de services de soins et de logement en vue de l'efficacité, l'effectivité et la continuité des soins aux personnes âgées;
- 2^o organiser une offre collective de soins aux personnes âgées;
- 3^o faciliter l'accès aux soins aux personnes âgées moyennant une demande unique;
- 4^o répondre aux demandes de soins urgentes;
- 5^o veiller à ce que les membres du réseau de services de soins et de logement fournissent du personnel et de l'expertise en concertation mutuelle et le cas échéant conjointement;
- 6^o veiller à ce que les membres du réseau de services de soins et de logement échangent l'information nécessaire pour dispenser à chaque usager ressortissant au réseau de services de soins et de logement les soins aux personnes âgées adéquats.

Section III. — Associations d'usagers et d'intervenants de proximité;

Art. 46. L'association d'usagers et d'intervenants de proximité a comme mission de soutenir les usagers et leurs intervenants de proximité, de reconnaître et de défendre leurs intérêts communs.

Art. 47. Le Gouvernement flamand arrête les activités que l'association agréée est tenue de déployer afin d'accomplir sa mission. En tout cas l'association est tenue de déployer au moins les activités suivantes :

- 1^o la concertation active et régulière avec les membres affiliés;
- 2^o la mise à la disposition des membres d'un magazine d'information ou d'une publication similaire reprenant de l'information importante pour les usagers et intervenants de proximité;
- 3^o l'organisation de ou la participation aux initiatives se focalisant sur le contact entre les usagers et les intervenants de proximité;
- 4^o établissement d'un inventaire répertoriant les problèmes des usagers et des intervenants de proximité;
- 5^o notification de situations problématiques aux autorités;
- 6^o la défense des intérêts des usagers et intervenants de proximité.

CHAPITRE IV. — Agrément, programmation, autorisation préalable et subventionnement

Section I^e. — Agrément

Sous-section I^e. — Dispositions générales

Art. 48. Le Gouvernement flamand agrée les structures, les réseaux de services de soins et de logement et les associations.

Les dispositions de l'article 4 et du chapitre III constituent les conditions d'agrément. Le Gouvernement flamand peut arrêter des conditions d'agrément supplémentaires, tenant compte des dispositions de l'article 4 et du chapitre III. Ces conditions ont entre autres trait à :

- 1^o l'offre de l'aide et des services;
- 2^o le personnel;
- 3^o le fonctionnement;
- 4^o l'infrastructure;
- 5^o les droits et obligations réciproques de la structure et des usagers;
- 6^o le traitement des plaintes des usagers;
- 7^o l'initiateur ou son représentant qui ne peut pas avoir encouru de condamnation pénale pour des faits ayant trait à l'offre ou à l'organisation des services de soins et de logement.

Le Gouvernement flamand arrête la procédure d'agrément qui prévoit la possibilité d'introduire des objections. Il ne peut agréer des structures, des réseaux de services de soins et de logement et des associations que s'ils s'inscrivent dans la programmation applicable.

Art. 49. Le Gouvernement flamand peut agréer d'autres formes de logement, de services de soins et d'aide aux usagers, organisées par une structure agréée. Le Gouvernement flamand arrête les conditions d'agrément tenant compte des principes de fonctionnement, tels que visés aux articles 4 et 39.

Sous-section II. — Dispositions spécifiques pour les services de soins à domicile et associations

Art. 50. Sans préjudice de l'application de l'article 12 les structures de soins à domicile et les associations ne peuvent être agréées que si elles ont été établies par les initiateurs suivants :

- 1° une association sans but lucratif;
- 2° une administration provinciale;
- 3° une administration communale;
- 4° un centre public d'aide sociale;
- 5° la Commission communautaire flamande;
- 6° une association d'intérêt public;
- 7° une association établie conformément à l'article 118, au chapitre XIIbis ou au chapitre XIIter de la loi organique du 8 juillet 1976 relative aux centres publics d'aide sociale;
- 8° une mutualité;
- 9° un organisme public de catégorie B tel que visé à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Art. 51. Par dérogation à l'article 50 un service d'aide logistique ne peut être agréé que s'il a été établi par :

- 1° une administration communale ou un centre public d'aide sociale dépourvus d'un agrément en tant que service d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires;

2° une instance autre que celle visée à l'alinéa premier, dépourvue d'un agrément en tant que service d'aide aux familles et de soins à domicile complémentaires, qui en date de la mise en vigueur des articles 8 et 9 est subventionnée aux termes de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001 réglant le subventionnement des services d'aide logistique et de soins à domicile complémentaires.

Sous-section III. — Dispositions spécifiques pour les structures de soins aux personnes âgées et les réseaux de services de soins et de logement

Art. 52. Par dérogation à l'article 48, alinéa deux, le Gouvernement flamand peut agréer les centres de soins de jour qui effectuent certaines des activités visées à l'article 26 au bénéfice d'une catégorie d'usagers qu'il définira. Dans ce cas le Gouvernement flamand arrête les activités que les centres de soins de jour sont tenus de déployer au moins et s'il échoue, les conditions d'agrément adaptées à ces centres. Il peut arrêter que les centres de soins de jour élargissent leurs activités en faveur des usagers de moins de 65 ans.

Art. 53. § 1^{er}. Le centre de services de soins et de logement, le centre de soins de jour et le centre de court séjour ne peuvent être exploités qu'après leur agrément par le Gouvernement flamand.

Le alinéa premier n'est pas applicable au centre de services de soins et de logement exploité par une personne physique et destiné à loger au maximum trois usagers de 65 ans ou plus.

§ 2. L'agrément doit être mentionné sur toutes les pièces officielles provenant d'une structure assujettie à l'agrément en application du § 1^{er}.

Art. 54. Les établissements distincts d'un même type de structure de soins aux personnes âgées, qui sont exploités par un initiateur unique et sont situés à une distance raisonnable l'un de l'autre, peuvent être agréés en tant que structure unique pour personnes âgées aux conditions à arrêter par le Gouvernement flamand.

Art. 55. Si l'initiateur d'un centre agréé de court séjour situé dans l'enceinte d'un centre agréé de services de soins et de logement, affecte des logements du centre de services de soins et de logement au centre de court séjour de sorte que la capacité réelle du centre de services de soins et de logement s'en trouve réduite, la capacité agréée du centre de services de soins et de logement est ramenée à cette capacité réelle.

Si le centre agréé de court séjour est situé dans l'enceinte d'un centre de services de soins et de logement, l'agrément en tant que centre de court séjour est considéré comme un agrément particulier en tant que centre de services de soins et de logement et l'initiateur ne peut affecter les logements agréés du centre de court séjour qu'aux admissions en court séjour.

Art. 56. La structure agréée de soins aux personnes âgées est exploitée par une seule personne physique ou morale, qui est responsable tant de la politique d'admission que de l'organisation des soins et services.

Art. 57. Les structures de soins aux personnes âgées introduisant une première demande d'agrément, peuvent être agréées à titre provisoire en attendant l'agrément tel que visé à l'article 48. L'agrément provisoire est valable pour une période d'un an débutant le jour de la réception de la demande. Il peut être prolongé d'un an. Le Gouvernement flamand arrête les conditions de l'agrément provisoire et de sa prolongation, de même que la procédure instaurant la possibilité d'introduire des objections. Il arrête les conséquences de l'agrément provisoire.

La structure de soins aux personnes âgées ne peut être agréée à titre provisoire que si elle s'inscrit dans la programmation applicable.

Section II. — Programmation et autorisation préalable

Art. 58. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application des § 2 et § 3, le Gouvernement flamand arrête la programmation des structures, des réseaux de services de soins et de logement et des associations. Dans le souci d'une répartition proportionnelle aux besoins et sur la base de critères objectivement mesurables, la programmation arrête la planification dans le temps et dans l'espace soit du nombre maximum de structures, de réseaux de services de soins et de logement et d'associations, soit du nombre maximum de places dans les structures, soit du nombre maximum d'heures subsidiales de services de soins et de logement qu'une structure peut offrir, soit du nombre maximum de membres du personnel subsidiales d'une structure.

Le Gouvernement flamand arrête la programmation par type de structure et pour les réseaux de services de soins et de logement et les associations et peut, le cas échéant, définir la circonscription principale dans laquelle les activités ont lieu. Le Gouvernement flamand peut arrêter des règles spécifiques pour les centres de soins de jour, tels que visés à l'article 52.

§ 2. Le Gouvernement flamand arrête sur la base de critères objectivement mesurables la programmation des services d'aide sociale des mutualités de sorte que soit toute mutualité agréée, soit toute union agréée de mutualités se voient accorder une partie proportionnelle dans cette programmation.

§ 3. Le nombre de logements affectés au court séjour est d'au moins trois par commune. Dans chaque centre de services de soins et de logement ou centre de convalescence au moins un logement court séjour peut être exploité. Dans les centres de services de soins et de logement ou les centres de convalescence dont le nombre de logements est inférieur à quarante, trois logements au maximum peuvent être affectés au court séjour; dans les centres de services de soins et de logement ou les centres de convalescence dont le nombre de logements est égal ou supérieur à quarante, dix logements au maximum peuvent être affectés au court séjour.

§ 4. Le nombre de places dans un centre de soins de jour est de cinq par commune au moins.

Art. 59. Sont soumis à l'autorisation préalable du Gouvernement flamand : la construction ou la rénovation d'une structure de soins aux personnes âgées qui est assujettie à l'agrément ou que l'initiateur veut faire agréer, l'aménagement ou l'occupation d'un bâtiment en tant que structure de soins aux personnes âgées, le déplacement des activités et l'accroissement de la capacité d'une telle structure. Le Gouvernement flamand arrête la procédure à cet effet, qui prévoit la possibilité d'introduire des objections.

L'autorisation préalable ne peut être accordée que si l'initiative s'inscrit dans la programmation telle que visée à l'article 58 et dans la vision globale en matière de la stratégie de soins, dont les éléments sont arrêtés par le Gouvernement flamand. Ces éléments ont entre autres trait aux besoins en services de soins et de logement, à la façon dont les services de soins et de logement seront offerts, à la place de l'initiative dans l'ensemble des structures existantes des services de soins et de logement et d'autres structures d'aide sociale et de dispensateurs de soins et à la coopération avec ces structures et dispensateurs de soins.

Les alinéas premier et deux sont applicables par analogie au service d'aide sociale de la mutualité, au centre local de services, au centre régional de services et au centre de convalescence que l'initiateur veut faire agréer.

Section III. — Subventionnement

Sous-section I^e. — Disposition générale

Art. 60. Les structures, les réseaux de services de soins et de logement et les associations agréés, à l'exception des centres agréés de convalescence et des services agréés de soins infirmiers à domicile peuvent se voir accorder une subvention annuelle par le Gouvernement flamand dans les limites du crédit budgétaire.

Le Gouvernement flamand arrête les règles de la demande, de l'estimation, de l'octroi et de la liquidation de la subvention.

Le Gouvernement flamand peut arrêter des conditions de subventionnement.

Sous-section II. — Dispositions spécifiques pour structures de soins à domicile et associations d'usagers et intervenants de proximité

Art. 61. Lors de l'estimation de la subvention au bénéfice d'une structure de soins à domicile ou d'une association le Gouvernement flamand arrête les activités que la structure ou l'association sont tenues de déployer, de même que le cadre du personnel à employer, les exigences de qualité auxquelles elles doivent répondre et les résultats qu'elles doivent atteindre.

Sous-section III. — Dispositions spécifiques pour les structures de soins aux personnes âgées et les réseaux de services de soins et de logement

Art. 62. Le Gouvernement flamand peut accorder des subventions dans le cadre de l'organisation et de l'offre des services aux personnes âgées, telles que visées au chapitre III et à l'article 49 aux :

1^o structures agréées de soins aux personnes âgées dont l'initiateur jouit d'un statut juridique tel que visé à l'article 63, alinéa premier;

2^o réseaux agréés de services de soins et de logement dont au moins deux structures participantes, telles que visées à l'article 44 jouissent d'un statut juridique tel que visé à l'article 63, alinéa premier.

Ces subventions ne peuvent être accordées aux structures et aux réseaux de services de soins et de logement que s'ils répondent aux exigences supplémentaires de qualité en plus des conditions d'agrément. Le Gouvernement flamand arrête ces exigences de qualité sur la base de paramètres objectifs, inspirés par l'intérêt général, qui prennent en compte au moins :

- 1^o les effectifs réels dans la structure;
- 2^o la formation et le recyclage du personnel;
- 3^o la politique des prix;
- 4^o la politique d'admission.

Art. 63. Les subventions affectées à la construction, l'extension, la rénovation et l'aménagement des centres de services de soins et de logement, les centres de soins de jour ou les centres de court séjour ou affectées à l'achat de bâtiments destinés à l'aménagement en tant que centre de services de soins et de logement, centre de soins de jour ou centre de court séjour ou les subventions en récompense des coûts du loyer, de la location-achat, du crédit-bail ou de l'emprunt contracté pour l'achat, la construction, l'aménagement et l'utilisation d'un centre de services de soins et de logement, d'un centre de soins de jour ou d'un centre de court séjour, ne peuvent être accordées au centre de services de soins et de logement, au centre de soins de jour ou au centre de court séjour établis par :

- 1^o un initiateur, tel que visé à l'article 50;
- 2^o une coopération intercommunale conforme au décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa premier le centre de services de soins et de logement, le centre de soins de jour ou le centre de court séjour doivent répondre aux conditions suivantes pour être éligibles au subventionnement :

- 1^o s'inscrire dans le programme arrêté par le Gouvernement flamand;
- 2^o répondre aux conditions arrêtées par le Gouvernement flamand.

Section IV. — Disposition spécifique relative à Bruxelles-Capitale

Art. 64. Le Gouvernement flamand peut arrêter des conditions spécifiques de programmation, d'autorisation, d'agrément et de subventionnement dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE V. — Notification

Art. 65. Toute personne envisageant d'offrir ou d'organiser les services de soins et de logement tels que visés aux articles 5, 8, 10, 14, 16, 20, 23, 28, 33, 44 ou 46, est tenue d'en donner avis préalable au Gouvernement flamand. Cette obligation de notification vaut aussi pour la personne envisageant d'offrir ou d'organiser des services de soins et de logement tels que visés à l'article 37 et qui n'est pas assujettie à l'agrément conformément à l'article 53, § 1^{er}.

Le Gouvernement flamand arrête les règles de la procédure de notification.

La demande adressée au Gouvernement flamand d'une autorisation préalable ou d'un agrément est assimilée à la notification.

Art. 66. § 1^{er}. La notification a pour conséquence que les fonctionnaires, tels que visés à l'article 72, ont accès aux bâtiments des structures de soins à domicile ou aux bâtiments où sont dispensés des soins aux personnes âgées.

Ces fonctionnaires veillent à ce que les services de soins et de logement soient dispensés dans le respect des droits individuels des usagers. Plus spécifiquement ils examinent si l'intégrité physique, morale et psychique et la sécurité des usagers sont assurées. De plus, ils veillent à ce que les services de soins et de logement soient dispensés de façon responsable et transparente et à un prix abordable.

§ 2. Les infractions aux obligations, telles que visées au § 1^{er}, alinéa deux, sont constatées dans un procès-verbal faisant foi jusqu'à preuve du contraire.

Dans le cas d'infractions graves à ces obligations le Gouvernement flamand peut prendre les mesures nécessaires pour procéder à la fermeture des bâtiments, tels que visés au § 1^{er}, alinéa premier. Le Gouvernement flamand arrête la procédure prévoyant la possibilité d'introduire des objections. L'article 74, alinéa trois est applicable par analogie.

CHAPITRE VI. — Enregistrement

Art. 67. Les structures agréées rassemblent de façon coordonnée et systématique les données quantitatives sur les usagers, leurs intervenants de proximité, la nature de la demande de soins, les services de soins et de logement offerts et l'effet des services de soins et de logement offerts.

Le Gouvernement flamand arrête les règles de l'enregistrement et du traitement de ces données, y inclus les données telles que visées aux articles 6 et 7 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, dans le souci de la protection de la vie privée des usagers et des intervenants de proximité.

L'objectif de l'enregistrement et du traitement des données est d'avoir accès aux données nécessaires à la délivrance de soins à l'usager de sorte que la structure elle-même ou le partenariat de structures agréées soient à même d'aligner celle-ci au mieux aux besoins évoluants de l'usager et de surveiller la trajectoire de délivrance de soins par usager. Ils ont aussi comme objectif de mettre à la disposition du Gouvernement flamand des données sur la base desquelles celui-ci peut aligner sa politique de services de soins et de logement sur les besoins évoluants de la société.

CHAPITRE VII. — Organisations partenaires et projets

Art. 68. Afin de favoriser le professionnalisme et la qualité des services de soins et de logement le Gouvernement flamand peut conclure une convention avec certaines organisations partenaires et le cas échéant, délimiter leur zone d'activité relative à l'exécution de ces conventions.

Seules les organisations partenaires avec lesquelles le Gouvernement flamand conclut une convention sont éligibles au subventionnement dans les limites des crédits budgétaires. Cette convention reprend au moins :

- 1^o un plan de gestion pour la durée de la convention reprenant :
 - a) la portée des résultats relative à l'exécution de la convention;
 - b) les indicateurs relatifs à la portée des résultats;
- 2^o l'estimation de l'enveloppe subventionnelle;
- 3^o les conditions et dispositions de subventionnement.

La convention conclue avec l'organisation partenaire ou le plan de gestion précisent en tout cas la nature de l'expertise de l'organisation partenaire, les groupes cibles auxquels l'organisation partenaire offre au minimum du soutien et ses missions vis-à-vis des autorités flamandes.

Art. 69. Le Gouvernement flamand peut accorder des subventions aux projets sur les services de soins et de logement aux conditions qu'il arrête et dans les limites des crédits budgétaires.

CHAPITRE VIII. — Dispositions financières relatives aux soins à domicile

Art. 70. La cotisation personnelle que les structures agréées de soins à domicile font payer à l'usager, est fonction de la capacité financière de l'usager. Pour définir la capacité financière au moins les revenus et la composition du ménage sont pris en compte. Le Gouvernement flamand arrête les tarifs et en fixe les modalités.

Art. 71. Dans le souci de l'accessibilité financière des soins à domicile le système du maximum à facturer est mis en place pour les frais relatifs aux soins à domicile.

Ce système implique que les cotisations personnelles de l'usager sont plafonnées. Ce plafond est fonction de la capacité financière de l'usager.

Le Gouvernement flamand arrête les conditions pour être éligibles au maximum à facturer dans le domaine des soins à domicile et en fixe les modalités. Dans la mesure où les cotisations personnelles de l'usager dépassent le plafond, tel que visé à l'alinéa deux, le paiement ou le remboursement sont à charge du budget de la Communauté flamande.

CHAPITRE IX. — *Contrôle, révision, suspension, retrait et échéance de l'agrément et fermeture**Section I^e. — Contrôle*

Art. 72. Le Gouvernement flamand organise le contrôle du respect des dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution.

Les fonctionnaires chargés du contrôle ont le droit d'effectuer des visites auprès de toute structure, association ou organisation partenaire telles que visées à l'article 68, alinéa deux et à tout réseau de services de soins et de logement. Les structures, associations, organisations partenaires et réseaux de services de soins et de logement mettent à la disposition de ces fonctionnaires toutes les données nécessaires au contrôle. Ils permettent à ces fonctionnaires de vérifier sur place le respect des dispositions, telles que visées à l'alinéa premier et d'entreprendre toutes les démarches y afférentes.

Les fonctionnaires, tels que visés à l'alinéa deux, rédigent un rapport de leurs constats. Le rapport fait foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie du rapport est remise à la structure, l'association ou l'organisation partenaire ou au réseau de services de soins et de logement.

Section II. — Révision, suspension et retrait de l'agrément et fermeture

Art. 73. Le Gouvernement flamand peut, conformément aux règles qu'il arrête, revoir, suspendre ou retirer l'agrément si les structures, réseaux de services de soins et de logement ou les associations agréés n'observent pas les conditions d'agrément. Ces règles prévoient la possibilité d'introduire des objections.

Le Gouvernement flamand diminue ou réclame la subvention conformément aux règles qu'il arrête si ces structures, réseaux de services de soins et de logement ou associations n'observent pas les conditions de subventionnement.

Art. 74. Le retrait de l'agrément d'un centre de services de soins et de logement tel que visé à l'article 53, § 1^{er}, d'un centre de soins de jour ou d'un centre de court séjour entraîne la fermeture de droit de cette structure.

Le Gouvernement flamand peut ordonner la fermeture d'un centre de services de soins et de logement, tel que visé à l'article 53, § 1^{er}, d'un centre de soins de jour ou d'un centre de court séjour, s'ils n'ont pas été agréés. Il arrête la procédure à cet effet, qui prévoit la possibilité d'introduire des objections.

La fermeture a pour conséquence que le centre ne peut plus être exploité. Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à la fermeture.

Art. 75. S'il s'avère que l'exploitation du centre de services de soins et de logement, du centre de soins de jour ou du centre de court séjour n'a pas été cessée malgré l'entrée en vigueur de la fermeture, le bourgmestre procède à la fermeture effective à la demande écrite du Gouvernement flamand, sans préjudice de l'autorité dévolue au bourgmestre par la nouvelle Loi communale. Il ordonne la cessation des activités et, le cas échéant, l'évacuation des bâtiments et il fait mettre les bâtiments sous scellés.

Ces mesures sont exécutées à la charge et au risque de la personne physique ou morale exploitant le centre de services de soins et de logement, le centre de soins du jour ou le centre de court séjour. Le Gouvernement flamand arrête la procédure à cet effet.

Section III. — Echéance de l'agrément

Art. 76. L'agrément d'un centre de court séjour échoit de droit :

- 1^o si le centre de services de soins et de logement au sein duquel est situé le centre, perd son agrément ou est fermé;
- 2^o si le centre de convalescence au sein duquel est situé le centre, perd son agrément.

CHAPITRE X. — Sanctions

Art. 77. Sans préjudice de l'application des articles 73, 74 et 75 et selon le cas, une amende de 500 à 5.000 euros peut être imposée à :

1^o celui qui offre ou organise l'aide et les services, tels que visés dans le présent décret sans notification conforme à l'article 65;

2^o celui qui, en infraction à l'article 59, construit un centre de soins de jour, un centre de court séjour ou un centre de services de soins et de logement tels que visés à l'article 53, § 1^{er}, ou qui aménage ou utilise un bâtiment existant en tant que tels ou en augmente la capacité d'admission sans autorisation préalable;

3^o l'exploitant d'un centre agréé de services de soins et de logement, d'un centre de soins de jour ou d'un centre de court séjour qui a été enjoint par les autorités flamandes à se conformer endéans un délai déterminé aux conditions d'agrément mentionnées dans l'injonction et qui ne se conforme pas à ces conditions endéans ce délai.

Par dérogation à l'alinéa premier, la personne qui exploite un centre de soins de jour, un centre de court séjour ou un centre de services de soins et de logement tels que visés à l'article 53, § 1^{er} sans agrément, est susceptible d'une amende administrative de 2.000 à 5.000 euros par logement exploité.

L'amende administrative peut être imposée endéans le délai de six mois, à compter du jour du constat de l'infraction par les fonctionnaires, tels que visés à l'article 72 et après audition de l'intéressé. Si une amende administrative est imposée, la décision mentionne le montant, le mode de paiement et le délai de paiement de celle-ci. L'avis à l'intéressé de la décision mentionne les modalités selon lesquelles et le délai endéans lequel un recours peut être introduit contre la décision.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités de l'imposition et du paiement de l'amende administrative. Il désigne les fonctionnaires habilités à imposer l'amende.

Sous peine de déchéance de son droit à l'introduction d'un recours dans un délai de quinze jours prenant cours le jour de l'avis de la décision de l'imposition d'une amende administrative, l'intéressé peut introduire un recours contre cette décision auprès du tribunal de police par voie de requête. Ce recours suspend l'exécution de la décision.

S'il y a des circonstances atténuantes, les fonctionnaires, tels que visés à l'alinéa quatre ou, dans le cas de recours, le tribunal de police, peuvent diminuer le montant de l'amende administrative imposée, même à un niveau en-dessous du montant minimum applicable.

Si l'intéressé refuse de payer l'amende administrative, elle est recouvrée par voie de contrainte. Le Gouvernement flamand désigne les fonctionnaires habilités à délivrer une contrainte et à la déclarer exécutoire. Une contrainte est signifiée par exploit d'huissier avec injonction de payer.

L'injonction à l'acquittement de l'amende administrative échoit après un délai de cinq ans, à compter de la date de la décision telle que visée à l'alinéa trois, ou dans le cas de recours, à compter de la date de la décision judiciaire passée en autorité de la chose jugée. La prescription est interrompue selon le mode et aux conditions fixés à l'article 2244 et suivants du Code civil.

CHAPITRE XI. — *Dispositions modificatives*

Section I^e. — Modifications au décret du 23 février 1994 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables

Art. 78. A l'article 7 du décret du 23 février 1994 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, modifié par les décrets des 16 mars 1999 et 2 juin 2006, les mots « article 5, § 1^{er}, des décrets relatifs aux structures pour personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « article 63, alinéa premier, du décret relatif aux services de soins et de logement du 13 mars 2009 » et les mots « maison de repos » sont chaque fois remplacés par les mots « centre de services de soins et de logement ».

Art. 79. A l'article 7ter du même décret, inséré par le décret du 2 juin 2006, les mots « une maison de repos, tel que vise à l'article 2, 6^o des décrets relatifs aux structures pour personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « un centre de services de soins et de logement tel que visé à l'article 37 du décret relatif aux services de soins et de logement du 13 mars 2009 » et les mots « l'article 5, § 1^{er}, des décrets relatifs aux structures pour personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « l'article 63, alinéa premier, du décret relatif aux services de soins et de logement précité ».

Section II. — Modifications au décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale

Art. 80. A l'article 2 du décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale sont apportées les modifications suivantes :

- 1^o au point 2^o les mots "centre d'aide sociale générale relevant d'une mutualité" sont supprimés;
- 2^o le point 4^o est abrogé.

Art. 81. Au chapitre II, section 3, du même décret, la sous-section B, comprenant l'article 6, est abrogée.

Art. 82. A l'article 15, § 2, du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1^o A l'alinéa premier la phrase « Toutefois, la programmation relative aux centres d'aide sociale générale relevant d'une mutualité, agréés en vertu de l'article 6, est arrêtée sur la base de paramètres objectifs, de manière que chaque mutualité agréée puisse prétendre à une part proportionnelle de la programmation. » est supprimée;

2^o l'alinéa deux est abrogé.

Section III. — Modifications au décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins

Art. 83. A l'article 2 du décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins, sont apportées les modifications suivantes :

1^o il est inséré un point 2^{o bis} ainsi rédigé :

"2^{o bis}. Service d'assistance sociale de la mutualité : un service d'assistance sociale de la mutualité tel que visé au décret relatif aux services de soins et de logement du 13 mars 2009;"

2^o le point 13^o est abrogé;

3^o le point 15^o est remplacé par la disposition suivante :

"15^o un centre régional de services : un centre régional de services tel que visé au décret relatif aux services de soins et de logement du 13 mars 2009;"

Art. 84. A l'article 12, § 2, alinéa premier du même décret les mots "et les services d'aide sociale et de soutien à domicile des mutualités" sont remplacés par les mots ", les centres régionaux de services et les services d'assistance sociale des mutualités".

Art. 85. A l'article 26 du même décret, l'alinéa deux est abrogé.

CHAPITRE XII. — *Dispositions finales*

Art. 86. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de suppression de chaque disposition des décrets suivants :

1^o les décrets relatifs aux structures pour personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, modifiés par les décrets des 23 février 1994, 15 juillet 1997 et 14 juillet 1998;

2^o le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, modifié par les décrets des 18 mai 1999 et 13 juillet 2007.

Le Gouvernement flamand fait concorder la suppression, telle que visée à l'alinéa premier, et l'entrée en vigueur des dispositions du présent décret.

Art. 87. Le Gouvernement flamand arrête les dispositions transitoires nécessaires sans préjudice de l'application de l'article 88.

Art. 88. § 1^{er}. Les agréments des maisons de repos, des résidences-services, des complexes résidentiels proposant des services et des centres de court séjour, agréés à la date d'entrée en vigueur des articles 30 jusqu'à 32, des articles 33 jusqu'à 35 ou des articles 37 et 38, sont prolongés pour une période de cinq ans conformément aux règles applicables avant cette date, à moins que leur agrément n'échoie ou ne soit retiré antérieurement à cette date.

S'ils ne sont pas assujettis à l'agrément, conformément aux dispositions du présent décret, ils peuvent solliciter le retrait de leur agrément.

§ 2. Les maisons de repos, les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services et les centres de court séjour, qui à la date de l'entrée en vigueur des articles 30 jusqu'à 32, des articles 33 jusqu'à 35 ou des articles 37 et 38 ont introduit une demande d'agrément ou de prolongation de leur agrément gréés, peuvent être agréés pour une période d'au maximum cinq ans, conformément aux règles applicables avant cette date.

§ 3. Les procédures relatives à la suspension ou au retrait de l'agrément d'une maison de repos, d'une résidence-service, d'un complexe résidentiel proposant des services ou d'un centre de court séjour, en vertu desquelles un avis formel de l'intention de suspendre ou de retirer l'agrément a été notifié à la date d'entrée en vigueur de l'article 73, sont poursuivies conformément aux règles applicables avant cette date.

§ 4. Les personnes de moins de 65 ans, résidant à la date d'entrée en vigueur des articles 30 jusqu'à 32, des articles 33 jusqu'à 35 ou des articles 37 et 38 dans une maison de repos, une résidence-services ou un complexe résidentiel proposant des services ou un centre de court séjour sont censées être des personnes âgées de droit.

§ 5. Les résidences-services, telles que visées à l'article 7, § 1^{er} du décret du 6 juillet 2001 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2001, peuvent être agréées ou continuent à être agréées selon les règles applicables avant l'entrée en vigueur des articles 33 jusqu'à 35.

Art. 89. Le Gouvernement flamand arrête, pour chaque disposition du présent décret, la date d'entrée en vigueur.

Le Gouvernement flamand peut arrêter l'entrée en vigueur des dispositions de l'article 4, de celles du chapitre III, section Ière, sous-section XIII, de celles des chapitres IV, V, VI, VIII, IX et X, par type de structure ou pour les associations et réseaux de services de soins et de logement séparément.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
Mme V. HEEREN

* Destinées au *Moniteur belge*

Note

(*) Session 2008-2009

Documents. Projet de décret : 1975, N° 1. — Amendements : 1975, N° 2. — Rapport de l'audition : 1975, N° 3. — Amendements : 1975, N° 4. — Rapport : 1975, N° 5. — Amendement : 1975, N° 6. — Texte adopté en séance plénière : 1975, N° 7.

Annales. Discussion et adoption : Séances du 4 mars 2009.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1715

[C — 2009/35408]

3 APRIL 2009. — Decreet houdende instemming met het Zetelakkoord
tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde,
ondertekend in Brussel op 2 juni 2008 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend in Brussel op 2 juni 2008.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend in Brussel op 2 juni 2008, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurzaken, Buitenlands Beleid,
Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

Nota

(1) Zitting 2008-2009.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2045 - Nr. 1. — Verslag : 2045 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2045 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 april 2009.